sobota | 15 maja 2010 | nr 55 (LXV) | cena: 9 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Tak dla ekranu, nie dla plastiku | s. 2

Trwają wbrew przeciwnościom losu | s. 5

Spacer po Ropicy z Otonem Wanią | s. 12

Praga do jutra stolicą książki... polskiej

WYDARZENIE: *– Spotykamy się dzisiaj w Pradze, która będzie nas przez cztery dni łączyć z Warszawą książką, ale także innymi dziedzinami polskiej sztuki. I muszę powiedzieć, że my, Polacy, zawsze fantastycznie się czujemy w Pradze, mieście magicznym, mieście wielkich literatów klasy światowej – powiedział w czwartek w stolicy Republiki Czeskiej minister kultury i dziedzictwa narodowego Rzeczypospolitej Polskiej, Bogdan Zdrojewski.*

To właśnie Polska jest w tym roku gościem honorowym czterodniowych Targów Książki i Festiwalu Literackiego Świat Książki 2010, które do niedzieli można zwiedzać w Pałacu Przemysłowym na terenach wystawowych w Pradze-Holeszowicach. Dlatego też szesnastą już edycję tej największej w Czechach imprezy księgarskiej otworzył wspólnie z ministrem kultury RC, Václavem Riedlbauchem, jego kolega z Polski, szef resortu kultury i dziedzictwa narodowego, Bogdan Zdrojewski.

– Wielu ludzi prorokowało, że książka w dzisiejszych czasach już się kończy. Ale książka pomimo wszystko żyje i cieszę się, kiedy mogę w tramwaju lub parku zobaczyć studentów z książką na kolanach, kiedy czytam o projekcie „Całe Czechy czytają dzieciom" lub widzę ludzi tłumnie odwiedzających targi Świat Książki. To bardzo ważne sygnały, że nie jest tak źle – powiedział podczas inauguracji targów minister Riedlbauch. Serdecznie przywitał przede wszystkim przyjaciół z Polski, oprócz ministra Zdrojewskiego także ambasadora RP w Pradze, Jana Pastwę, oraz dyrektorów: Instytutu Książki w Krakowie, Grzegorza Gaudena, i Instytutu Polskiego w Pradze, Macieja Szymanowskiego.

Jak powiedziała nam dyrektor targów, Dana Kalinová, w tegorocznej imprezie bierze udział 412 wydawców, a można odwiedzić także stoiska 25 państw, nie tylko z Europy, ale także Korei Południowej, Arabii Saudyjskiej, Izraela... Głównym bohaterem targów jest Polska. Jej stoisko, które wita od czwartku wszystkich gości Świata Książki w głównej sali Pałacu Przemysłowego, otworzyli aktorzy Sceny Pantomimy z Wrocławia spektaklem „Okruchy pamięci", zainspirowanym twórczością i życiem wybitnego polskiego poety Cypriana Kamila Norwida.

– To, że udało nam się nasze polskie stoisko po kilku latach intensywnej pracy i przygotowań umieścić na targach jako główne stoisko, jest dla mnie przedmiotem ogromnej satysfakcji – powiedział „Głosowi" ambasador RP w Pradze, Jan Pastwa. – To najważniejsza tego typu impreza w Czechach i uważam, że Polska, jako kraj sąsiedzki, zawsze powinna mieć w Pradze wielkie stoisko. Bo nasza literatura jest tego warta.

Fot. JACEK SIKORA

W księgarni Danuty i Zenona Wirthów można w polskim stoisku na targach Świat Książki 2010 w Pradze-Holeszowicach zakupić lub zamówić nie tylko książki wydane w Polsce i ich czeskie tłumaczenia, ale także wydawnictwa zaolziańskie.

Ambasador Pastwa zwrócił uwagę również na to, że polskie książki, także w czeskich tłumaczeniach, można na targach zakupić lub zamówić w polsko-czeskiej księgarni, którą do Pragi przywiózł Klub Polskiej Książki i Prasy Danuty i Zenona Wirthów z Czeskiego Cieszyna. – Bierzemy w imprezie udział już drugi raz. Prezentujemy tu nie tylko książki polskich wydawców, ale także te wydane na Zaolziu przez polską mniejszość. Jest również zaolziańska prasa. Nasze stoisko, a także zaolziańskie tytuły cieszą się dużym zainteresowaniem. Na przykład mieliśmy do dyspozycji kilkadziesiąt egzemplarzy „Głosu Ludu", rozeszły się prawie wszystkie w krótkim czasie, musieliśmy ich kilka schować pod ladą. Podobnie jest ze „Zwrotem" w stoisku praskiego Domu Mniejszości Narodowych, w którym też biorą udział przedstawiciele mniejszości polskiej z Zaolzia – powiedział nam Zenon Wirth.

W polskim stoisku prezentowały się też brneńskie wydawnictwa CDK oraz Barrister & Principal, wydające także polskie książki w czeskich tłumaczeniach. Można tam było, na przykład, nabyć wiersze Jan Brzechwy czy antologie z tekstami wybitnych polskich publicystów, filozofów oraz socjologów. Polską mniejszość reprezentowały w Pradze w stoisku Domu Mniejszości Narodowych Ewa Sikora i Helena Legowicz ze Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki. Druga z nich, członkini Rady Kongresu Polaków, mówiła też o polskich mediach w panelu dyskusyjnym poświęconym prasie mniejszości narodowych w RC. – Czuję pewien niedosyt, bo spotkanie polegało wyłącznie na przedstawieniu poszczególnych tytułów. Zabrakło mi dyskusji na temat najważniejszy – o sprawach finansowania mediów mniejszościowych. Chodzi głównie o kwestię przyznawania dotacji, kiedy pieniądze z resortu kultury wpływają na konto redakcji z kilkumiesięcznym opóźnieniem, w kwietniu lub maju. Dlatego wszystkie mniejszości powinny występować w tej sprawie wspólnie i starać się naciskać na rząd, by przyspieszyć cykl przyznawania dotacji – podkreśliła Helena Legowicz.

Targi Świat Książki można zwiedzać do jutra. **JACEK SIKORA**

ZDARZYŁO SIĘ

ODKRYTO ZABYTKOWE FRESKI

W kaplicy gotyckiej kościoła parafialnego pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie odkryto fragmenty cennych zabytkowych fresków. Najstarsze mogą pochodzić z początku XV wieku. Restauratorzy znaleźli już na przykład anioła, który mógłby być częścią obrazu poczęcia Panny Marii. Wczoraj przedstawili pierwsze odkrycia dziennikarzom. Spotkanie zakończyło się jednak po zamknięciu niniejszego numeru, dlatego więcej o cennym odkryciu napiszemy we wtorkowym „Głosie Ludu". **(dc)**

NIE ZAUWAŻYŁ 10-LETNIEJ DZIEWCZYNKI

Do groźnego wypadku doszło wczoraj przed południem w Trzyńcu. Kierowca autokaru potrącił na ul. Jabłonkowskiej 10-letnią dziewczynkę, która właśnie przechodziła przez jezdnię w miejscu wyznaczonym dla pieszych. – Dziewczynka doznała obrażeń głowy, lekarze nie wykluczyli też wstrząsu mózgu – poinformował Ivan Žurovec, rzecznik prasowy policji powiatu frydecko-misteckiego. Dziewczynkę przewieziono do szpitala w Trzyńcu, gdzie została poddana szczegółowym badaniom. Kierowcy grozi kara pozbawienia wolności do dwóch lat. **(jb)**

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ Pygmalion®

Co oznacza ten napis?

퍼그말리온

a) Pygmalion **b)** Pingwin **c)** Ping-pong

My nie zgadujemy, my wiemy!

PRZEKONAJ SIĘ W BIURZE TŁUMACZEŃ PYGMALION

- ✓ Profesjonalne i szybkie tłumaczenia ustne oraz pisemne na wszystkie języki świata.
- ✓ Tłumaczenia prawnicze, techniczne, ekonomiczne, medyczne i inne.
- ✓ Teksty sprawdza „native speaker".

www.etlumaczenie.pl
www.prekladypro.cz
Pygmalion®, *preklady@pygmalion.cz*
tel.: (+420) 558 713 868, (+420) 777 215 745

GL-163

POGODA

sobota	niedziela poniedziałek
dzień: 10 do 14 °C	**dzień: 11 do 15 °C**
noc: 8 do 4 °C	**noc: 7 do 3 °C**
wiatr: 2-10 m/s	**wiatr: 5-10 m/s**

9 771212 422065 10055

KRÓTKO

PIERWSZA NIEDZIELA BEZ HAŁASU

CZESKI CIESZYN (dc) – We wtorek 18 maja wejdzie w życie rozporządzenie miejskie, które ogranicza wykonywanie w niedziele hałaśliwych prac ogrodowych. Kosiarek, wyrzynarek, pił spalinowych i szlifierek nie można będzie używać w niedziele do godz. 9.00 i po godz. 13.00. Pierwsze mandaty za niedotrzymanie przepisu mogą więc zostać wystawione w niedzielę 23 maja. – Poranny zakaz hałaśliwych prac ma umożliwić mieszkańcom dłuższy sen przed rozpoczęciem nowego tygodnia pracy, popołudniowy – spokojny niedzielny wypoczynek. Zarazem dajemy właścicielom domów i ogródków cztery godziny na wykonanie niezbędnych prac – mówi burmistrz miasta, Vít Slováček.

* * *

POŻYCZKA OD MIASTA

TRZYNIEC (dc) – Do 24 maja właściciele domów jednorodzinnych i wielorodzinnych mogą składać w Urzędzie Miasta wnioski o przyznanie kredytów na wybudowanie przyłączy kanalizacyjnych. Pożyczki w ramach projektu Rewitalizacji Olzy będą udzielane z Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa Miasta Trzyniec. Na jeden dom można otrzymać pożyczkę na okres dwóch lat w maksymalnej wysokości 30 tys. koron. Odsetek od pożyczki będzie wynosił 3 procenta rocznie. Regulamin przyznawania pożyczek znajduje się na stronie internetowej miasta www.trinecko. cz. Informacje można też uzyskać w Urzędzie Miejskim.

Liczba dnia

105

uczniów Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie będzie zdawało w najbliższych dwóch tygodniach ustny egzamin maturalny. Od poniedziałku będą zdawały dwie klasy, w następnym tygodniu kolejne dwie, w tym była karwińska. **(dc)**

Tak dla ekranów, nie dla plastiku

Dwie godziny trwała w środę burzliwa dyskusja między przedstawicielami Dyrekcji Dróg i Autostrad (DDA) i mieszkańcami Gródku, którym nie podoba się, że ekrany akustyczne koło nowej drogi przelotowej mają być wykonane z recyklowanych tworzyw sztucznych.

Wójt gminy Robert Borski stwierdził, że podobne ekrany koło obwodnicy w Nawsiu już po roku używania są popękane. Mieszkańcy Gródku uważają, że skoro ich gminę dzieli na dwie części korytarz kolejowy i sąsiadująca z nim droga przelotowa, to zasługują przynajmniej na to, by oddzielające je od zabudowań ekrany dźwiękochłonne były w miarę estetyczne i wytrzymały jak najdłużej. Od strony kolei stoją już ekrany z betonu. Z drugiej strony DDA zamierza wybudować ściany z plastikowych płytek. To dlatego, że Zarząd Kolejowych Dróg Transportowych uzgodnił z drogowcami, że przejmą je pod swój zarząd.

– Zgodziliśmy się na to pod warunkiem, że będą one z plastiku – powiedziała na spotkaniu w restauracji „Harcow" przedstawicielka DDA, Irena Krzyżanek. Przytaczała argumenty o lepszych parametrach akustycznych, o cenie niższej o 15 procent i łatwiejszym utrzymaniu wykonanych w takiej technologii ścian. Dodała, że ekrany betonowe były wcześniej zaprojektowane pod kątem potrzeb kolei, które nie używają soli, niszczącej beton. Poza tym ekrany z tworzywa łatwiej można zdemontować i przesunąć w inne miejsce. Stanie się to konieczne, jeżeli droga będzie w przyszłości poszerzana na czteropasmową.

Wzmianka o niższej cenie zdenerwowała wójta. – Dzięki temu, że droga przecina środek gminy, że nie buduje się obwodnicy, bardzo dużo zaoszczędziliście – powiedział Borski pod adresem inwestora. – Mieszkańcy Gródku nie chcą, byście jeszcze bardziej na nich oszczędzali.

Fot. DANUTA CHLUP

Karel Czepczor od początku był przeciwny budowie drogi przelotowej. Teraz mówi: – Skoro już mamy tę drogę, postarajmy się, by mieszkańcy nie cierpieli z jej powodu.

Zebrani zareagowali oklaskami, natomiast Irena Krzyżanek nie zgodziła się ze słowami wójta.

– Budowa drogi przelotowej to wasza decyzja – tak to sobie uchwaliliście w planie zagospodarowania przestrzennego – odpowiedziała. – Przyznaję, że to niestandardowe rozwiązanie, ponieważ dziś wszędzie budujemy obwodnice. Wcale nie jest prawdą, że „przelot" jest tańszy. Koszty drogi przelotowej są kilkakrotnie wyższe niż w przypadku obwodnicy. Budowę utrudnia ruch, musimy się na wielu miejscach podłączyć do istniejących węzłów.

Mieszkanka Gródku Jarmila Hofierková nie może się z tym zgodzić. – Brałam udział w różnych spotkaniach dotyczących budowy i wszędzie powtarzano, że „przelot" jest tańszy, że drogę wybuduje się przy okazji modernizacji korytarza kolejowego – powiedziała po zebraniu „Głosowi Ludu". – Winię władze gminy, radnych, że nie uchwalili w porę planu zagospodarowania przestrzennego. Gdy rozpoczynały się rozmowy o budowie nowej drogi, sąsiednie gminy uchwalały swe plany. Gródek „zaspał" i potem nie miał już innego wyjścia, niż się dostosować.

– Kiedy już mamy tę drogę, postarajmy się, by mieszkańcy nie cierpieli z jej powodu. Zróbmy porządne ekrany dźwiękochłonne – apelował Karel Czepczor, założyciel stowarzyszenia obywatelskiego „Gródek – nasz dom", które od początku śledzi budowę drogi i jej wpływ na życie w gminie. Wójt zaaprobował jego wniosek, by zwołać kolejne zebranie, na którym – prócz DDA i zaproszonego przez nią producenta plastikowych ekranów, pojawią się również przedstawiciele Zarządu Kolejowych Dróg Transportowych oraz producenta ekranów z betonu.

– Chcemy się dowiedzieć, jakie są właściwości i parametry ekranów z poszczególnych materiałów – przekonywał Czepczor.

DANUTA CHLUP

20 lat pomocy w chrześcijańskim duchu

Diakonia Śląska – organizacja Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. w Czeskim Cieszynie, obchodzi w tym roku 20-lecie swego założenia. Jubileusz potraktowała na roboczo, organizując w Ostrawie konferencję naukową, w której wzięło udział przeszło 120 osób – przedstawicieli organizacji non-profit, kościołów, samorządów lokalnych, specjalistów z zakresu opieki społecznej.

– Zastanówmy się nad tym, dlaczego powstała Diakonia Śląska. Czy dziś ma to sens i czy będzie potrzebna w przyszłości? – pytał na wstępie dyrektor organizacji, Czesław Santarius.

Bieżący rok jest Europejskim Rokiem Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym. Dlatego, prócz referatów o znaczeniu chrześcijańskiej pracy socjalnej i działalności Diakonii w regionie, uwagę poświęcono osobom zagrożonym przez ubóstwo. Podkreślono kluczowe znaczenie wzajemnego współdziałania kościoła i diakonii. Słowo zabrali m.in. biskup ŚKEAW Stanisław Piętak, zastępcy hetmana województwa morawsko-śląskiego: Svatomír Recman i Věra Palková, oraz dyrektorka Fundacji Olgi Havlovej – Milena Černá.

Diakonia Śląska jest pozarządową organizacją non-profit, zajmującą się pracą socjalną. Powstała w 1990 roku, nawiązując do działalności charytatywnej Kościoła ewangelickiego z początku XX wieku. Obecnie Diakonia prowadzi ponad 50 ośrodków. Ich pracownicy otaczają opieką osoby niepełnosprawne, seniorów, bezdomnych, ludzi maltretowanych. Na czele organizacji stoi Czesław Santarius. Dyrektor jest synem znanego na Zaolziu pastora Władysława Santariusa, który zmarł w 1989 roku. **(dc)**

POD PATRONATEM MEDIALNYM »GŁOSU LUDU«

Chopina zagra Aleksander Kudajczyk

Każdy miłośnik muzyki na pewno postara się wpaść w najbliższą środę do Teatru Cieszyńskiego. O godz. 19.00 będzie tam można wysłuchać recitalu fortepianowego polskiego pianisty Aleksandra Kudajczyka. Zagra on utwory Fryderyka Chopina, bo koncert odbywa się – pod patronatem medialnym „Głosu Ludu" – w ramach Roku Chopinowskiego na Zaolziu. Jak napisała brytyjska gazeta „This is London", imponujący talent Kudajczyka odkryła jedna z sekretarek Glasgow University. Pracował on na uczelni w roli... sprzątacza. – Niebywały, spontaniczny koncert Polaka zarejestrowały kamery w uniwersyteckiej kaplicy – poinformowała gazeta. – 28-letni Kudajczyk myślał, że nikt go nie usłyszy, kiedy odłożył na chwilę swój mop i usiadł do pianina. Gdyby wiedział, że w kaplicy znajduje się kamera, jego talent najprawdopodobniej nigdy nie zostałby odkryty. Okazało się, że koncert Polaka, który doskonale wykonał kilka utworów Chopina, zarejestrowano. Kiedy sekretarka Joan Keenan zwróciła uwagę na obraz z kamery wpadła, w zachwyt i rozesłała maile do kolegów z pracy, a ci jednoznacznie orzekli, że Polak ma niesamowity talent.

– Chcielibyśmy organizować więcej podobnych imprez, poszerzyć naszą działalność i ofertę dla widzów o wydarzenia z innych dziedzin kultury, na przykład muzyki. Dysponujemy przecież obecnie jedyną w Czeskim Cieszynie salą, która się do tego nadaje. W przyszłości mogłaby też idealną przestrzenią do tego typu imprez stać się nowa Mała Scena w byłej teatralnej kotłowni, którą chcielibyśmy zagospodarować – powiedział naszej gazecie dyrektor TC, Karol Suszka.

Bilety na koncert (w cenie 100 koron) można nabyć w centrach informacji turystycznej w obu Cieszynach, w Klubie Polskiej Książki i Prasy w Czeskim Cieszynie przy ul. Čapka, a także bezpośrednio w Teatrze Cieszyńskim. **(kor)**

REKLAMA

»gazetacodzienna.pl
Śląsk Cieszyński on-line

gobeskidy.pl
serwis turystyczny gazetycodziennej.pl

eurogminy.pl
serwis unijny Śląska Cieszyńskiego on-line

ANDRZEJ FEBER – SPRAWDZONY POLITYK ZAOLZIAŃSKICH POLAKÓW

Nie obietnice, ale konkretne wyniki

SPO STRANA PRÁV OBČANŮ ZEMANOVCI

O Andrzeju Feberze mówi się jako o wójcie, który uchronił Stonawę od niechybnej zagłady. Andrzej Feber to też pierwszy senator – Polak Zaolzianin – z lat 2000-2006. W nadchodzących wyborach do Izby Poselskiej Parlamentu RC startuje z piątego miejsca listy wyborczej Partii Praw Obywateli Zemanowcy (Strana práv občanů Zemanovci).

Dlaczego tym razem partia Miloša Zemana? Czyżby prawdę mieli ci, którzy twierdzą, że co wybory, to Feber startuje z ramienia innej partii?

Mają rację, którzy tak mówią. Bo rzeczywiście moja działalność polityczna nie jest związana tylko z jedną partią. Zawsze jednak chodzi o partie znajdujące się w centrum spektrum politycznego. A dlaczego tym razem Partia Praw Obywateli, czy jak kto woli, partia Miloša Zemana? Uważam, że w chwilach obecnych większość społeczeństwa jest zdegustowana czeską kulturą polityczną, nieustanną walką o władzę, przy której pierwotna misja polityki, jaką jest dobro wyborcy, schodzi gdzieś na drugi, a może nawet trzeci plan. Takie czasy potrzebują bardziej niż kiedykolwiek równych ludzi w polityce. Uważam, że Miloš Zeman jest takim właśnie równym gościem. Za jego czasów gospodarka funkcjonowała, jego rządy były stabilne. Kiedy więc w lutym przyjechał do mnie do Stonawy z tym, że poszukuje ludzi, którzy sprawdzili się w polityce komunalnej, zgodziłem się kandydować z listy jego partii.

No właśnie, dwadzieścia lat na czele gminy to szmat czasu. A podobno, kto jest dobrym gospodarzem na małym, będzie również dobrym gospodarzem na wielkim...

Kiedy w kolejnych wyborach samorządowych mieszkańcy na mnie głosują, cieszy mnie ich zaufanie. Ale również zobowiązuje i inspiruje do dalszej pracy na rzecz rozwoju gminy. Stonawa nie leży jednak na wyspie odciętej od okolicznego świata, ale wspólnie z pozostałymi gminami tworzy wspólny region. Stąd też otwierają się dalsze możliwości współdecydowania – na przykład w ramach Związku Gmin Powiatu Karwińskiego. Później, dzięki mandatowi senatora w latach 2000-2006, miałem możliwość bronić interesów mieszkańców tej ziemi również w Pradze. Zawsze starałem się mieć

Fot. ARC

Andrzej Feber

konkretne wyniki. Nie filozofować, ale jak najprostszą drogą iść do celu. Inspiracją była dla mnie wypowiedź trenera polskiej reprezentacji piłkarskiej, Kazimierza Górskiego, kiedy pytano go, w czym tkwiło powodzenie polskich piłkarzy w Monachium w 1974 roku. Brzmiała ona: „Nie bawić się w zawiłe sytuacje, ale iść prosto na bramkę". Oczywiście nie zawsze się to udaje, ale trzeba być człowiekiem otwartym i iść do celu. Uważam, że potrafię się z każdym dogadać. Zresztą nie czekam na okazję do rokowań, ale sam inicjuję rozmowy. Osobiście staram się zorientować w sytuacji i zaangażować w sprawę. Tak było na przykład z kopalniami. Początki naszych rozmów były bardzo trudne. Teraz jednak mogę powiedzieć, że pomimo sprzecznych interesów gmina potrafi się z kopalniami dogadać. Były to bardzo trudne decyzje i nieprzespane nieraz noce. Bo z jednej strony chodziło o to, żeby zachować Stonawę, a z drugiej, żeby nie odbierać pracy ludziom z okolicy.

W ramach kampanii przedwyborczej wielu kandydatów przypomina sobie o swoich polskich korzeniach i na tej podstawie stara się wykreować samych siebie na rzeczników spraw polskiej mniejszości. Z panem jest inaczej. Nie słowa, ale czyny...

Jako Polak swoją pracą staram się podkreślać, że społeczeństwo polskie w RC jest wartościowe. Starałem i staram się forsować nasze interesy. Jakie? Pamiętam, że kiedy były problemy w szkolnictwie polskim, przekonywałem kolegów w Senacie, żeby głosowali za obniżeniem limitów uczniów na klasę. W nieformalnych dyskusjach przekonywałem senatorów, że polskie nazwy miejsc i instytucji powinny być zakorzenione w ustawie. Jedną z pierwszych spraw była natomiast kwestia uznawania dyplomów polskich uczelni prawniczych, a później również medycznych. Te wszystkie sprawy udało się doprowadzić do szczęśliwego końca. To cieszy.

Przed nową Izbą Poselską stoi wiele poważnych problemów. Które pan uważa za kluczowe?

Dla mnie priorytetem jest przyczynić się do rozwiązania problemów dotyczących naszego regionu. Chcę działać na rzecz jego mieszkańców, czyli ludzi, którzy będą na mnie głosować. Będę zabiegał dla nich o godne warunki życia. Uważam, że ludzie zatrudnieni w przemyśle ciężkim powinni korzystać z podobnych udogodnień jak pracownicy państwowi. W tym zakresie stale jest co poprawiać. Przez godne warunki życia rozumiem też lepsze środowisko naturalne, a niestety nasz region pod względem zanieczyszczenia jest najgorszy w Europie. Stąd moje „nie" dla spalarni. Stąd też inicjatywa Gminy Stonawa, żeby zafundować dwutygodniowy pobyt nad morzem wszystkim uczniom stonawskich szkół. Najbardziej zagrożone są bowiem dzieci. Potwierdza to również moja żona, która jest pediatrą. Niestety sama Stonawa niewiele może zdziałać. W sprawy ekologii trzeba zaangażować państwo.
Moim hobby jest pomagać ludziom. Cieszę się, kiedy mi się to udaje i jestem przekonany, że jako poseł w wielu sprawach mógłbym skutecznie dopomóc. **Artykuł sponsorowany** GL -359

GL-363

TERAPIA ANTYNIKOTYNOWA
jednorazowo niemieckim aparatem BICOM
lek. Szymon Woronko, 15 lat doświadczenia

Leczymy uciążliwe dolegliwości i objawy, z którymi nie radzi sobie tradycyjna medycyna - migreny, alergie, astma, bóle kręgosłupa, stawów, zaburzenia snu, wrzody, zaparcia, krążenie, lęki.
Dzieci niepełnosprawne przyjmujemy bezpłatnie.

CIESZYN, UL. LIBURNIA 8, tel. 0048 33 856 72 94
www.antynikotynowa.zgr.pl
AD-055

Rada Przedstawicieli KP zaprasza kandydatów polskiego pochodzenia w wyborach parlamentarnych 2010 na spotkanie z przedstawicielami organizacji polskich, które odbędzie się w środę 19. 5. 2010 o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu Polaków w RC w Czeskim Cieszynie, ul. Komeńskiego 4. W programie prezentacja programów wyborczych poszczególnych partii i kandydatów.

Do swojej spółki zależnej w Czechach poszukujemy pracownika na stanowisko:

DYREKTOR Operacyjny
(odpowiedzialny za zakupy, logistykę i dział IT)
(miejsce pracy: Praga)

Opis stanowiska:
1. Bezpośrednia odpowiedzialność za wynik finansowy podległych działów
2. Współudział w budowaniu strategii rozwoju spółki
3. Nadzór nad pracą kilkudziesięcioosobowego zespołu
4. Bieżąca komunikacja z Zarządem

Zadania:
1. Raportowanie bezpośrednio do Zarządu
2. Dbanie o rozwój podległych działów oraz zwiększenie aktywności na rynku lokalnym
3. Tworzenie strategii działania oraz biznes planu dla podległych działów
4. Planowanie i zarządzanie procesami biznesowymi

Od kandydatek/ kandydatów do pracy na tym stanowisku oczekujemy:
1. Wykształcenia wyższego (preferowane ekonomia lub zarządzanie, ewentualnie techniczne uzupełnione studiami MBA)
2. Kilkuletniego doświadczenia zawodowego na stanowisku menedżerskim w firmie międzynarodowej
3. Wysokiego poziomu kompetencji menedżerskich
4. Doskonałej znajomości języka czeskiego i polskiego
5. Umiejętności zarządzania procesami (zdolności analityczne)
6. Umiejętności działania zgodnie z długoterminowymi perspektywami biznesu
7. Zdolności interpersonalnych, w tym komunikatywności, wysokiej kultury osobistej
8. Silnej orientacji na pracę oraz orientacji na sukces
9. Umiejętności pracy pod presją czasu
10. Doświadczenia w branży motoryzacyjnej mile widziane

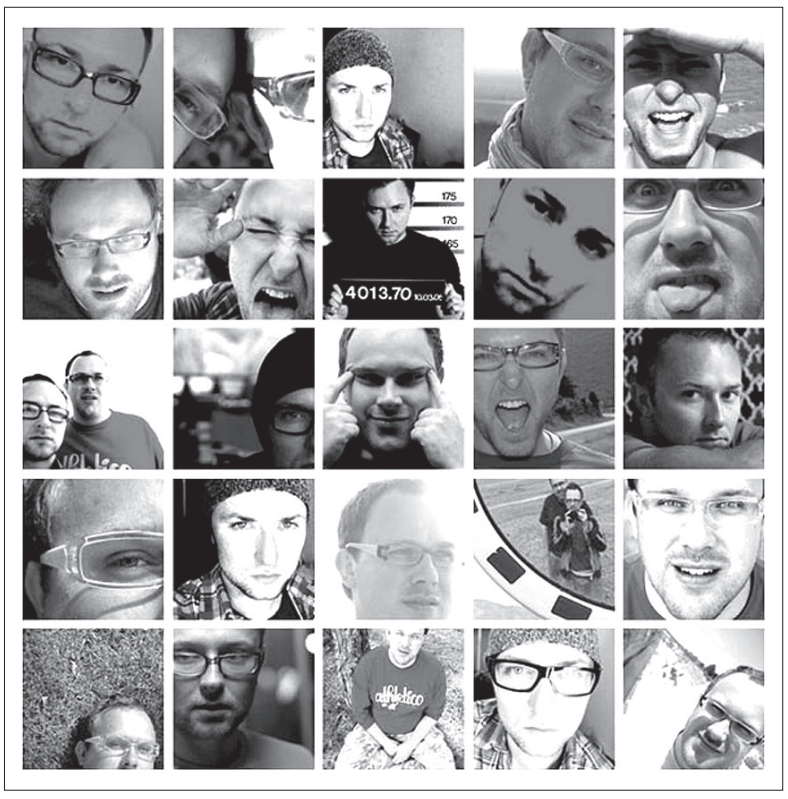
Przyszłym pracownikom naszej firmy oferujemy:
✓ stabilną pracę w firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej;
✓ dobrą atmosferę pracy, zapewnienie równowagi między pracą a życiem prywatnym;

Osoby spełniające wyżej wymienione kryteria i zainteresowane pracą proszone są o przesyłanie aplikacji pocztą elektroniczną
na adres: rekrutacja@fota.pl
w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia
z dopiskiem DYREKTOR OPERACYJNY
GL-360

O DWÓCH MIESZKAŃCACH CIESZYNA, KTÓRZY NIE POTRAFIĄ USIEDZIEĆ W MIEJSCU

Naszą codziennością jest podróż

Kiedy obwieścili znajomym, że wyjeżdżają i odtąd będą podróżować, nikt nie uwierzył. Kiedy sprzedawali dobytek, ludzie przecierali oczy ze zdumienia. Żyją już tak dwa lata. I nie zamieniliby tego za nic w świecie! Maciej Tyszecki i Rafał Gawęda – młodzi, zdolni i odważni. Kiedyś mieszkali w Cieszynie. Dziś w podróży spełniają swoje marzenia.



Maciej i Rafał od dwóch lat są w podróży.

Podróżujecie od dwóch lat. Jadaliście takie rzeczy, że... nie chcę nawet myśleć! A mimo to najbardziej wam brakuje śledziowych kanapek z Cieszyna. To miłe. A co was tak pcha do przodu?

Mamy jeszcze szansę spotkać się na słynnych śledziowych kanapkach z cieszyńskiego „Społem". Przez kłopoty z wulkanem przesunęliśmy nasz wylot o tydzień. Pytasz, co nas pcha do przodu? Trudne pytanie. Myśleliśmy, że po dwóch latach włóczenia się po Azji, będziemy mieli dosyć na jakiś czas. Jednak już po dwóch miesiącach w Polsce nie możemy wysiedzieć w jednym miejscu. Ten dodatkowy tydzień, podarowany nam przez wybuch wulkanu, jest dla nas katorgą. Przyjazd do Polski był zaplanowany tylko jako mała przerwa w naszym never-ending-trip. Przerwa pomiędzy Azją a Australią.

Ostatnie dwa lata spędziliście w Azji. Dlaczego właśnie ten kierunek wybraliście jako pierwszy?

Azja jest rajem dla „backpackersów" (ang. backpack – plecak). Zapewnia wiele różnorodnych wrażeń. Bo sama Azja jest różnorodna i to właśnie jest w niej najciekawsze. Możesz tam znaleźć nowoczesne metropolie, aby godzinę później wylądować w wiosce bez prądu. Jeśli masz dość grzania się na plaży, wyruszasz w góry. My zaczęliśmy od Chin i rowerowej wyprawy. Było świetnie. Na koniec zostawiliśmy sobie Indie. Tym, którzy się wahają, powiemy – nie ma się czego obawiać! Spakujcie plecak, byle nie za duży, i w drogę!

Czy wasze rodziny przed wyjazdem nie protestowały? Nie określiliście daty powrotu...

Znajomi się zdziwili. Niektórzy myśleli, że to tylko takie gadanie i że nam przejdzie. Nikt nie przypuszczał, że rzucimy zawodowe kariery i pomkniemy w nieznane. Rodzice też myśleli, że to chwilowe i mieli nadzieję, że po trzech miesiącach wrócimy. Patrzyli ze zgrozą, jak pozbywamy się wszystkiego, co mogło nas trzymać w kraju. Mamy się martwiły. Nie protestowały, bo jesteśmy dorosłymi ludźmi, choć jedynakami… Nie rozumiały, ale po jakimś czasie stwierdziły, że to była bardzo dobra decyzja. Przecież sensem życia nie jest zawodowa kariera. Zresztą, podczas dwutygodniowej wizyty u nas przekonały się, że Azja nie jest taka straszna, a podróżowanie jest na prawdę fajne.

Zdjęcia: ARC

Podróżowanie to ich sposób na życie.

Zaprosiliście mamy do Azji?! Uważacie się za odważnych ludzi?

Odwaga? Robimy to, co robią tysiące ludzi na świecie. Gdybyśmy robili to sto, dwieście lat temu, może byłaby to wyprawa wymagająca odwagi. Odważni jesteśmy w tym sensie, że odeszliśmy od schematów i od takiej życiowej ścieżki człowieka, narzuconej przez społeczeństwo. „Gap Year", czyli przerwa w karierze, to u nas wciąż nowość. Choć coraz więcej Polaków się na nią decyduje. Nasza przerwa w karierze jest trochę długa… Prowokujemy los nazwą angielskiej wersji naszego bloga www.neverendingtrip.net.

Powspominajmy wasz czas w Cieszynie...

Chętnie do niego wracamy. Etnologia na Uniwersytecie Śląskim to była przygoda. A może nawet początek podróży. Przecież oprócz polskiej wsi na wykładach pojawiły się też zakątki z drugiego końca świata. Cieszyn to miasto magiczne. Cieszymy się, że nie ma już szlabanów, a czeska i polska strona to właściwie jedno miasto. Szkoda tylko, że nie odbywa się tam już festiwal Romana Gutka. To był dla nas zawsze pretekst, by znów pojawić się na kilka dni nad Olzą.

Za czym tęsknicie najmocniej w podróży?

Im dłużej podróżujesz, tym mniej tęsknisz. Zwłaszcza za tymi przyziemnymi rzeczami. Na pewno tęsknimy za rodziną i przyjaciółmi, ale w XXI wieku technika ułatwia nam kontakt z Polską. Czasem pojawia się tęsknota za polską kuchnią i za smakami, których nie można podrobić. W Azji nie mają żadnych odpowiedników. Ale wiemy już, gdzie znaleźć kiszone ogórki w Bangkoku, kiszoną kapustę w Tokio i śledziową sałatkę na Goa! Jednak śledziowych kanapek nie znaleźliśmy nigdzie…

Czy bycie w podróży to już wasz sposób na życie?

Chcieliśmy, aby tak się stało i chyba nam się to udało. Naszego bloga www.wpodrozy.com prowadzimy regularnie. Uzupełniamy co tydzień. Czasem znikamy na dłużej w miejsca, w które Internet jeszcze nie dotarł. Wtedy nasi zaniepokojeni czytelnicy piszą nam e-maile, czy wszystko w porządku. Podróż to nasz pomysł na najbliższe lata, ale wszystko może się zmienić. Jeszcze kilka lat temu myśleliśmy, że kariera jest sposobem na życie. Teraz jest już inaczej i to właśnie realizacja marzeń jest dla nas najważniejsza. Zresztą, podróż może mieć różne wymiary. W Australii będziemy bardziej stacjonarnie. Jeden z nas zaczyna studia, a drugi chce znów popracować. Ale to wciąż będzie podróż – nowy kontynent, inna przyroda, zwyczaje i środowisko. Będziemy poznawać to bliżej i opisywać na naszym blogu. Z Australii jest już bardzo blisko do Nowej Zelandii i na egzotyczne wyspy Oceanii. W terminologii podróżniczej Sydney będzie bardziej naszą bazą niż domem. W ciągu naszej dwuletniej podróży po Azji też mieliśmy takie momenty stabilizacji. W Tokio mieszkaliśmy prawie trzy miesiące.

Jakich ludzi zapamiętacie z ostatnich dwóch lat?

Zapamiętamy takich szaleńców, jak my, którzy na dłużej lub krócej odważyli się wyruszyć w świat i realizować swoje marzenia. Są to ludzie w różnym wieku, z różnych krajów i środowisk. Jedno, co ich łączy, to uśmiech na twarzy i totalne zadowolenie z życia. Zapamiętamy też spotkanych autochtonów. Życzliwych, uśmiechniętych, często skrajnie biednych, ale pogodzonych ze swoim losem i cieszących się tym, co mają. Dużo można o tym opowiadać. Tych spotkań było tak wiele, że chyba napiszemy o tym książkę ...

Macie wyjątkowo mały bagaż...

Mieliśmy. Na początku wyruszyliśmy z czymś tak ogromnym, że teraz wspominamy to ze śmiechem. W pierwszym miesiącu naszej podróży pozbyliśmy się większości specjalistycznych turystycznych gadżetów. Te gadżety przydały się nam bardzo... jako prezenty dla spotykanych przez nas ludzi. Niestety, przed wyjazdem ulegliśmy sile reklamy, magii marketingu i pięknym zdjęciom z katalogów, więc kupiliśmy wszystko, co wydawało nam się niezbędne do przeżycia w Azji. Okazuje się, że niewiele jest do szczęścia potrzebne. Pod koniec podróży doszliśmy do perfekcji, mając niecałe 30 kg na dwie osoby. Znajdowały się tam zarówno rzeczy w góry, na plażę i na party w wielkim mieście. Jedyną niezbędną rzeczą okazał się laptop, mimo iż wiele osób dziwiło się, że podróżujemy z takim wynalazkiem. Ale w to urządzenie możesz spakować całe swoje życie – dokumenty, kontakty, zdjęcia.

To wszystko brzmi magicznie. Mieliście w ogóle trudne chwile?

Pierwsze kilometry na rowerze. Bez żadnego przygotowania! Nie wiedzieliśmy, dokąd jedziemy i czy gdzieś pod koniec dnia znajdziemy jakiś nocleg. Do tego padało, droga wiodła przez góry i wcale nie było można czuć wiosny w powietrzu. A poza tym, mieliśmy dużo szczęścia. Przyjęliśmy zasadę, że nie robimy niczego na siłę i że ta podróż ma być przyjemnością. Nie chcieliśmy pobijać rekordów i udowadniać światu, że jesteśmy herosami. Robiliśmy to, na co mieliśmy ochotę. Kilka razy zrobiliśmy też coś, co wymagało trochę samozaparcia i dużego wysiłku. Klęliśmy siarczyście, ale teraz wspominamy to miło.

Nie brakuje wam takiej zwykłej, szarej codzienności?

Uciekamy przed nią, bo boimy się, że nas dopadnie. Poza tym, co to jest codzienność? Jest taka, jaką ją sobie ułożysz. Naszą codziennością jest podróż. Wybór zależy od nas.

Na ile jesteście zgodni ze sobą? Co się dzieje, gdy jeden chce zwiedzać, a drugi odpoczywać?

Znamy się ponad dziesięć lat i świetnie się dogadujemy. Jakoś zawsze zgodnie stwierdzamy, że mamy już dość plaży, imprez czy wysiłku fizycznego. Nie ukrywajmy, bardzo ważne jest to, z kim się podróżuje. My stanowimy zgrany team. Czasem zdarza nam się podróżować przez kilka dni w większej grupie, ale zazwyczaj po kilku dniach mamy już dość.

Jakie słowa dodają wam siły w podróży?

Nasze własne motto – podróż ma być przyjemnością. I jeszcze jeden cytat z Marka Twaina: „Za 20 lat będziesz bardziej rozczarowany tym, czego nigdy nie zrobiłeś, niż tym, co zrobiłeś". **(gc)**

REKLAMA

Do swojej spółki zależnej w Czechach poszukujemy pracownika na stanowisko:

ASYSTENT ZARZĄDU/Kierownik Biura (miejsce pracy: Praga)

Od kandydatek/ kandydatów do pracy na tym stanowisku oczekujemy:

1. Wykształcenia wyższego
2. Bardzo dobrej znajomości języka polskiego i języka czeskiego- w mowie i piśmie.
3. Dobrej znajomości MS Office: w tym swobodnego posługiwania się Excelem
4. Doskonałej umiejętności organizowania pracy własnej i zespołu, planowania i organizowania spotkań, sporządzania okresowych agend.
5. Umiejętności sporządzania pism i dokumentacji biznesowej.
6. Zdolności interpersonalnych, w tym komunikatywności, wysokiej kultury osobistej, dużej samodzielności, dynamiczności w działaniach, umiejętności pracy w zespole
7. Mile widziane doświadczenie w pracy na stanowisku związanym z zarządzaniem zespołem.

Przyszłym pracownikom naszej firmy oferujemy:

- ✓ stabilną pracę w firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej;
- ✓ dobrą atmosferę pracy, zapewnienie równowagi między pracą a życiem prywatnym;

Osoby spełniające wyżej wymienione kryteria i zainteresowane pracą w Fota S.A. proszone są o przesyłanie aplikacji pocztą elektroniczną na adres: **rekrutacja@fota.pl**
w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.
Z dopiskiem ASYSTENTKA / ASYSTENT

GL-361

Trwają wbrew przeciwnościom losu

Miejscowe Koło Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Dąbrowie od początku musiało stawiać czoła okolicznościom, które nie sprzyjały jego działalności. W pierwszym okresie istnienia były to silne nastroje antypolskie, panujące w gminie. Dlatego, choć Koło zaczęło działać już w sierpniu 1947 roku, Konstytuujące Walne Zebranie mogło się odbyć dopiero 29 lutego 1948 roku. W tym dniu deklaracje członkowskie podpisało 138 miejscowych Polaków. Pierwszymi działaczami Koła byli Henryk Kubiczek, Ryszard Pryszcz, Franciszek Kożusznik, Józef Sembol i Adolf Śliwka. Liczba członków wkrótce wzrosła do 180.

Fot. DANUTA CHLUP

Na spotkanie z „Głosem Ludu" stawił się kompletny zarząd MK PZKO i Komisja Rewizyjna.

DĄBROWA SIĘ WYLUDNIŁA

W późniejszym okresie negatywnie wpłynęły na kondycję Koła szkody górnicze, które spowodowały, że gmina, która kiedyś liczyła blisko 6 tys. mieszkańców, dziś ma ich tylko 1,3 tys. Dąbrowa, którą w 1974 roku przyłączono do Orłowej (samodzielność odzyskała w 1990 roku), skazana była na powolną likwidację.

– W 1974 roku zanikła cała dzielnica Karwiny – Granice. Członkowie tamtejszego Koła stali się naszymi członkami. Wtedy mieliśmy najwyższą liczbę osób w historii Koła – 244. Jednak również Dąbrowa zaczęła się wyludniać wskutek szkód górniczych. Od tego czasu liczba członków nieustannie maleje – przybliża historyczne perypetie prezes Koła, Jan Kubanek. Oton Wania, który przez 33 lata sprawował funkcję sekretarza, szacuje, że ludzie musieli się wyprowadzić z około tysiąca domów. Dziś powoli rozkręca się nowa zabudowa. Polaków, którzy mogliby być członkami MK PZKO, wśród nowych mieszkańców jednak nie widać. Koło liczy dziś 54 członków, a ich średnia wieku wynosi 67,5 roku. Przeszło 40 procent członków mieszka poza Dąbrową, dlatego kontakt z nimi jest utrudniony. Z powodu szkód górniczych wyprowadzili się do Orłowej, Karwiny czy Hawierzowa. Od początku członkami Koła są też Polacy z Dziećmorowic. – Jest nas mało, lecz gdyby na wszystkie imprezy PZKO przychodził tak wysoki odsetek członków jak u nas, to moglibyśmy sobie pogratulować. Na nasze imprezy przychodzi ich regularnie 35-50 procent – szacuje członek zarządu, Piotr Czapek.

PRZYJEŻDŻA TEATR

Koło organizuje co roku kilka tradycyjnych imprez: świetlicę z okazji Dnia Matki, na której upominki otrzymują również wszyscy członkowie Koła, którzy w danym roku obchodzą jubileusz życiowy, a także festyn ogrodowy, wycieczkę krajoznawczą, spotkanie świąteczno-sylwestrowe. Dąbrowianie co roku zapraszają do siebie Teatr Lalek „Bajka", kilkakrotnie gościli u nich aktorzy Teatru Cieszyńskiego. Zapraszają też zespoły i chóry z okolicznych miejscowości. Co roku odbywają się też dwa odczyty. Do najbardziej ulubionych imprez należą wycieczki. Dawniej dąbrowianie wyjeżdżali na 2-3 dni. Wyjazdy tradycyjnie organizował Oton Wania. – Teraz musimy program wycieczek dostosować do wieku członków – stwierdza Piotr Czapek. Dlatego Koło urządza wycieczki jednodniowe – do Wizowic, Slavkova koło Brna, Pszczyny, Muzeum Chleba w Radzionkowie. W tym roku w planie jest wyjazd do Jesioników. Dla członków Koła wycieczki są atrakcyjne również ze względu na niskie koszty. Część wydatków Koło pokrywa zwykle z dotacji gminnej.

Fot. ARC

Wycieczka MK PZKO w Dąbrowie do Wizowic.

PAMIĘĆ W FUNDAMENTACH

Członkowie Koła nie mogą narzekać na warunki lokalowe, pomimo że bezwzględna eksploatacja węgla pozbawiła ich własnego budynku. Do 2001 korzystali z budynku byłej polskiej szkoły, którą w 1928 roku, z własnych środków i datków społeczeństwa, wybudowała Macierz Szkolna. Polska szkoła działała w tym budynku do 1972 roku, przedszkole do 1963 roku. Gdy – z braku dzieci – szkołę zamknięto, budynek za zgodą władz gminy przekazano Kołu PZKO.

W 2001 roku ważyły się losy budynku, mocno dotkniętego przez szkody górnicze. W marcu odbyło się w Domu Narodowym spotkanie przedstawicieli gminy, spółki OKD i MK PZKO, na którym zastanawiano się nad jego przyszłością. Policzono, że remont kosztowałby ok. 8 mln koron. Połowę kosztów pokryłaby spółka OKD, resztę musiałaby wyłożyć gmina. Samorządu nie było jednak stać na tak duży wydatek. Ostatecznie spółka OKD wykupiła budynek, a z pieniędzy tych wybudowano dom mieszkalny „Dominik". Do jego fundamentów został włożony tubus, zawierający opis historii Domu PZKO. W uroczystości, która miała upamiętnić historię polskiego budynku, wzięli udział przedstawiciele spółki OKD, gminy i MK PZKO.

MAJĄ SWOJE „WTYCZKI"

Swój inwentarz Koło przeniosło do Domu Narodowego. Ten budynek należał przed wojną do „Sokoła", korzystały z niego czeskie organizacje. Obecnie jest majątkiem gminy, a swe imprezy organizują w nim, na równych prawach, wszystkie miejscowe organizacje społeczne.

– Mamy podpisaną z gminą umowę na czas nieokreślony. Bezpłatnie i bez ograniczeń możemy korzystać z wszystkich lokali Domu Narodowego i z ogrodu – wyjaśnia prezes. Członkowie Koła podkreślają, że współpraca z władzami gminy i wójt Květušą Szyroką układa się bardzo dobrze. Sytuacja jest obecnie zupełnie inna niż w okresie międzywojennym, czy tuż po II wojnie światowej. – I choć Polaków żyje w Dąbrowie już tylko kilka procent, to mamy w radzie gminy dwóch przedstawicieli, którzy są członkami Koła PZKO – Marka Hanzela i Romana Wacława – dodaje Oton Wania.

Na większy przypływ nowych, młodych członków nie ma co liczyć. W środowisku PZKO-wskim są tylko dwie rodziny z dziećmi. Marek Hanzel, jeden z młodszych członków zarządu, a zarazem radny gminy, ma ich troje. To dobra wiadomość, która nie rozwiązuje jednak sytuacji. Dlatego dąbrowskie Koło postawiło na współpracę z innymi kołami obwodu orłowskiego. Stara się też być widoczne podczas imprez gminnych, takich jak Dni Dąbrowy.

DANUTA CHLUP

SONDA

Troje działaczy – trzy spojrzenia na Koło PZKO:

Jan Kubanek, prezes

Ostatnio zaczęliśmy urządzać niektóre imprezy wspólnie z Kołem PZKO w Orłowej-Porębie. Pierwszą z nich był Bal Jubileuszowy PZKO – impreza bardzo udana. Poręba ma ludzi chętnych do pracy, silny Klub Kobiet, lecz nie ma odpowiedniej sali balowej. My możemy zapewnić bezpłatnie dużą salę w Domu Narodowym. Jesienią urządzamy wspólnie z porębskim Kołem świetlicę jesienną, na którą zapraszamy Teatr Lalek „Bajka". Przychodzi nawet 80 ludzi, wraz z dziećmi.

Marek Hanzel, wiceprezes

Jestem członkiem rady gminy. Co roku gmina dzieli pomiędzy organizacje określoną sumę pieniędzy, która zależna jest od tego, ile środków ma gmina aktualnie do podziału. Organizacji jest ok. 20. Koło PZKO otrzymuje od 7 do 10 tys. koron. Zawsze pilnuję, by dotacja dla PZKO nie była obniżana. Ale generalnie PZKO nie ma problemów, które trzeba by w gminie rozpatrywać, współpraca z władzami gminy jest bardzo dobra.

Maria Wacławiec, przewodnicząca Klubu Kobiet

Klub tworzą w zasadzie trzy panie. Jesteśmy w wieku produkcyjnym, dlatego czasu mamy mało. Przygotowujemy głównie posiłki na imprezy. Gdy trzeba więcej osób do pracy, na przykład do obsługi bufetów, angażują się również pozostałe panie, a nawet panowie. **(dc)**

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

REKLAMA

Elmax® elektro

WLX 20462 BY

Mała łazienka?
No problem.
Pralka BOSCH tylko 44 cm głębokości.
Więcej informacji na www.elmaxshop.cz i w sklepach

Cena promocyjna
9 990,- Kč*

*tylko za okazaniem ogłoszenia, ważna do 22. 5. 2010
Liczba sztuk ograniczona

Sklepy ELMAX ELEKTRO w regionie: CZ. CIESZYN, Rynek CSA HAWIERZÓW, DT ELAN ◆ KARWINA, Tř. Osvobození TRZYNIEC, centrum Slovan ◆ JABŁONKÓW, stara poczta
www.elmaxelektro.cz

CL-160

Spacer po Ropicy z Otonem

Kiedyś te wody napędzały młyn. Teraz to tylko leniwy strumyk.

W budynku, gdzie znajduje się gmina, na początku XX wieku mieściła się również polska szkoła.

Spacer z Otonem Wanią po Ropicy był mi niejako pisany... Najpierw na spotkaniu z ropickimi pezetkaowcami usłyszałam o starym gospodarstwie, dworku, pochodzącym z 1797 roku, o którym, jak mi zdradził jego właściciel Paweł Wania, „wszystko wie wujek Oton, który obecnie mieszka w Dąbrowie". Odtąd ten „dworek z historią" chciałam odwiedzić. Pomógł przypadek. W konkursie wielkanocnym został wylosowany właśnie kupon... Otona Wani. Pojechałam do niego z nagrodą. W pokoju gościnnym, obok orła białego, zobaczyłam obraz jego domu rodzinnego. Kilka tygodni później zaproponowałam wspólny spacer...

NAGONKA NA MŁYN

Zaraz za zjazdem od Czeskiego Cieszyna i Trzyńca, obok głównej drogi do Ropicy, stał kiedyś młyn. Obok młyna piekarnia i dom mieszkalny. To nasz pierwszy przystanek. Dziś po tych zabudowaniach nie pozostało ani śladu. O dawnej egzystencji młyna przypomina już tylko wąska rzeczka. Kiedyś jej wody napędzały pobliski młyn. – Teraz to tylko leniwy strumyk – kwituje Oton Wania, stając nad jego brzegiem. I rozpoczyna opowieść...

– Właściciel młyna, Branny, zmarł jeszcze przed wojną. Pozostała po nim wdowa z czwórką dzieci. Najstarsza córka wyszła za mąż za niejakiego Brzóskę, jeden z synów został księdzem katolickim w Austrii, najmłodszy syn, Jan, poszedł na medycynę do Bratysławy. W styczniu 1952 roku policja zrobiła obławę na młyn. Mówiono, że mieściła się tam stacja nadawcza angielskich lotników. Podczas obławy owi agenci zagraniczni podobno uciekli. Jeden zbiegł, a drugiego złapali... Największą karę za współpracę z obcymi agentami dostał zięć Branych Brzóska, a najmłodszy Jan przez 10 lat był więziony w Jachymowie. Tam nabawił się choroby, na skutek której w końcu zmarł. Na jego pamiątkę kompozytor, a zarazem przyjaciel z lat gimnazjalnych, Roman Berger, skomponował dzieło muzyczne – opowiada O. Wania. Jak później odszukam w internecie, chodzi o utwór z 1987 roku na skrzypce i fortepian pt. „Adagio pre Jána Branného".

– W 1968 roku okazało się jednak, że chodziło o zwykłą prowokację. Nie było w młynie żadnych zagranicznych szpiegów, żadnej stacji nadawczej. Cała akcja została przeprowadzona na pokaz, żeby zastraszyć ludzi. Rodzina Brannych, posiadająca młyn i piekarnię, z kontaktami w Polsce i w Austrii, świetnie się do tego nadawała... W końcu jednak doczekała się rehabilitacji – mówi pan Oton.

SZKOLNYCH SIEDEM LAT

Wsiadamy w samochód i ruszamy do centrum wioski. Naprzeciwko kościoła stoją Urząd Gminny i poczta, obok jest Urząd Parafii Rzymskokatolickiej. – W budynku, gdzie znajduje się gmina, mieściła się kiedyś również polska szkoła. W 1905 roku wybudowano nową polską szkołę. Pomieszczenia szkolne w budynku gminnym przejęła czeska szkoła. Wcześniej, do 1923 roku, czeskiej szkoły w Ropicy nie było – wyjaśnia nasz rozmówca. Nawiązujący do budynku gminy budynek parafii Oton Wania kojarzy z księdzem Mżykiem. – W 1936 roku zdjęcia na festynie szkolnym robił nam ksiądz Mżyk. Pamiętam, jak poszedłem po nie na probostwo. Zresztą zdjęcia te mam do dziś – zapewnia.

Wspomnienia szkolne O. Wani są jednak związane z obecnym budynkiem szkoły. Jadąc główną drogą na Niebory, nie sposób go nie zauważyć. Przed pięciu laty obchodził on swoje 90-lecie. Na wystawie zorganizowanej z tej okazji znalazły się również zeszyty pana Otona...

– W szkole, którą pamiętam, były trzy klasy i mieszkanie kierownika. Uczyłem się tu siedem lat, do 1943 roku. Do 8. klasy poszedłem do Cieszyna – mówi. Z nauczycieli zapamiętał panią Schwarzową, która jeździła do pracy z Trzyńca samochodem (!), panią Kotulankę z Błędowic i nauczyciela Zawadzkiego, których znajomość rozpoczęła się właśnie w szkole w Ropicy, a kulminowała na... ślubnym kobiercu.

TU NA ŁÓDCE PŁYWAŁA »GROFKA«

Jest piękne, słoneczne przedpołudnie. W powietrzu wiosna, zieleń coraz bardziej intensywna. Idziemy gęsiego w kierunku stawu. Po prawej stronie zarośla. Tu rozciągał się kiedyś park zamkowy, wypełniając przestrzeń między zamkiem i stawem.

– Pamiętam, zaraz po wojnie, jak „grofka" razem z pieskiem pływała łódką po stawie. Po grobli prowadził chodnik i można tu było jeździć na rowerach – wspomina nasz przewodnik, a mnie przed oczami otwiera się sielankowy obraz zamku otoczonego pięknie utrzymanym parkiem, stawu i lekko kołyszącej się na jego wodach łódki... – Zimą z tego stawu brano lód do lodowni – pan Oton wyrywa mnie z zamyślenia. – Wielkie bryły lodu ładowano na sanie. Lodownia mieściła się tam, gdzie teraz stoi Dom św. Józefa. Stamtąd rzeźnicy i właściciele gospód brali lód do chłodzenia mięsa lub piwa. A my, korzystając z okazji, jeździliśmy po stawie na krach lodowych...

REKLAMA

Okna PCV Żaluzje Moskitiery Rolety Markizy

SLD Trading

Bramy garażowe Bramy wjazdowe Szklenie loggii

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SKLEPU!

Leszna Dolna 14 (przystanek u Němce)

Poniedziałek-Piątek 8.00-15.00 Środa 8.00-17.00

Oferujemy:

Okna plastikowe VEKA – z dostawą pod klucz
Żaluzje ISO – z łańcuszkiem, ponad 8 typów
Żaluzje drewniane – bambus, lipa, 25 i 50 mm
Moskitiery – okienne – 8 odcieni, drzwiowe stałe i rolowane
Roletki materiałowe – w szynach prowadzących i bez szyn
Markizy – wysuwane i koszowe
Szklenie loggii – system ramkowy i bezramkowy
Rolety – zewnętrzne z tkaniną nieprzepuszczającą ciepła
Japońskie ściany przesuwne
Bramy garażowe – rolowane, segmentowe
Bramy wjazdowe – samonośne, skrzydłowe

www.sldtrading.cz e-mail: info@sldtrading.cz

tel: 558 341 889, 731 413 658, 603 806 900

GL-194

GL-098

Wanią

Tu spoczywa pradziadek naszego rozmówcy, Paweł Wania, który zmarł w 1898 r.

Po tym stawie pływała łódką „grofka" razem z pieskiem.

Zamek, podobnie jak park, jest w opłakanym stanie. – Graff von Kuenburg nie miał dziedzica. W ramach restytucji zamek otrzymały więc dwie panie jako rekompensatę za gospodarstwo rolne, które miały w Kończycach koło Ostrawy. Zamek w Ropicy sprzedały i odtąd zmieniał on właścicieli, stopniowo popadając w coraz większą ruinę. Czasy, kiedy należał do PGR-u, też mu zresztą nie służyły – stwierdza O. Wania. Wspomina, że do właścicieli zamku należały rozległe grunty. Sięgały aż na wzgórze, gdzie teraz rozciągają się pola golfowe...

NIE PRZY KUFLU. W GLINIOCZU

– Młodzież nie przesiadywała kiedyś w gospodach. Spotykaliśmy się zawsze w niedzielę na Borutowej łące lub w glinioczu – opowiada Wania. Borutowa łąka leży w centrum gminy. Na niej tańczyło się podczas festynów. Gliniocz (obok była cegielnia Józefa Pawlicy) równie dobrze nadawał się do młodzieżowych spotkań – do gry w siatkówkę lub trafionego.

Nieopodal gliniocza znajduje się cmentarz ewangelicki. Tu spoczywają przodkowie naszego rozmówcy. Najpierw przystajemy koło grobu pradziadka Pawła Wani, „wymownika z Ropicy", który zmarł w 1898 roku. Leży on tuż pod kaplicą, w starej części cmentarza. – Ziemię pod kaplicę i pod starą część cmentarza ofiarował Jerzy Grycz. Zapowiedział, że za miejsce na cmentarzu nikt nie będzie płacić, bo jest to dar – mówi O. Wania i pokazuje nam grób Grycza oraz jego trzech żon. Cztery nagrobki stoją rzędem, otoczone niskim płotkiem. – Wcześniej, zanim powstał tu cmentarz, ewangelików z Ropicy grzebano w Nieborach – dodaje.

Grób rodziców, Anny i Pawła Waniów, znajduje się w nowszej części cmentarza. Tu spoczywa też ojciec wspominanego wcześniej Romana Bergera, ks. dr Józef Berger, który zmarł w 1962 roku w Bratysławie. Do Bratysławy razem z całą rodziną przeprowadził się pod przymusem władz komunistycznych na początku lat pięćdziesiątych.

DOM Z TAMTEGO OBRAZU

Przed domem rodzinnym Otona Wani kończy się nasza wędrówka. Tutaj rozpoczęła się jego wędrówka. W tym gospodarstwie urodził się w 1930 roku. Mieszkał tu przez 35 lat, by w końcu ożenić się i przeprowadzić do Dąbrowy. W międzyczasie było wojsko i studia. – Dom liczy przeszło dwieście lat. Na belce w pokoju jest wyryty rok 1797. W posiadaniu naszej rodziny jest on od 1869 roku. W 1867 roku, w wyniku przemian, jakie miały miejsce po Wiośnie Ludów, gospodarstwo to otrzymała niejaka pani Górniak. Dom ten sprzedała swojemu ojcu, a ten niejakiemu Dzidzie. Od Dzidy kupił go mój pradziadek. Potem już przechodził z ojca na syna. Obecnie jego właścicielem jest mój bratanek Paweł. Mieszka jednak obok w domu wybudowanym przez jego ojca, a mojego brata – wyjaśnia O. Wania.

Jeszcze nie wchodzimy do środka. Pan Oton spogląda w stronę wzgórza, gdzie wśród brzózek bije źródełko. To jakieś 500 metrów stąd. – Kiedyś księżna cieszyńska przejeżdżała tędy i zasmakowała jej woda z owego źródełka. Odtąd dosyć często do niego wracała. Droga do źródełka prowadziła przez nasze gospodarstwo. Zawsze trzeba więc było otworzyć jedne wrota i drugie wrota, a kiedy wracała, znowu to samo.

Z tych czasów zachował się list, który dziadek pisał do Komory Cieszyńskiej, domagając się podniesienia opłaty za przejazd. Komora się zgodziła – przekonuje Wania i zaprasza nas do domu. Dom Waniów rzeczywiście przypomina z zewnątrz dworek, z arkadami opartymi na trzech kolumnach. Wchodzimy do przestronnej sieni. – W lewo była sypialnia, obok pokój, w którym się w zimie paliło. W nim odrabialiśmy zadania. Było nas czterech braci. Jeden zmarł w wieku niemowlęcym, drugi jako szesnastolatek podczas kopania okopów w lutym 1945 roku... – wspomina pan Oton i prowadzi nas do kuchni, która mieści się z tyłu domu. To w niej co roku Zarząd ropickiego Koła PZKO organizuje smażenie jajecznicy i pieczenie placków na piecu, który pan Oton pamięta jeszcze z dzieciństwa.

DWANAŚCIE PIĘCIOKILOWYCH BOCHENKÓW

Wracamy do sieni. – W środku stał olbrzymi piekarszczok, w którym piekliśmy chleb na cały tydzień. Dwanaście pięciokilowych bochenków. Przez cały tydzień były świeże... Teraz jest tu łazienka. Natomiast pomieszczenia po prawej stronie należały do wymownika. Był to pokój i niewielka kuchnia – O. Wania prowadzi nas na podwórze, by w promieniach wiosennego słońca kontynuować opowieść o życiu na gospodarstwie. – Do gospodarstwa należało 23 hektarów gruntów. Zatrudnialiśmy dwie, czasem trzy służące, pachołka i pasterza. Dziewczyny mieszkały w kuchni, tam miały swoje posłania. Pachołek spał przy koniach, a pasterz przy bydle. Obory były zawsze dobrze opalone. Nasza służba nie była głodna. U nas jadło się pięć razy dziennie. Na Wielkanoc każdy służący dostawał szołdrę. Oprócz tego służba otrzymywała pieniądze, żeby móc pojechać do miasta, do kościoła. Ponadto rolnik opłacał im ubezpieczenie zdrowotne. Dla rodzin robotniczych, które nie miały własnej ziemi, przyjęcie dziecka na służbę było wielką pomocą – wspomina.

Mniej więcej w tym miejscu, gdzie teraz jesteśmy, stał Gustaw Fierla, kiedy w 1928 roku malował obraz domu Waniów. – Profesora Fierlę poznałem później w moich czasach gimnazjalnych. Obraz ten wisiał w gimnazjum na Obrokach, potem w czasie okupacji hitlerowskiej go ukryto. Po wojnie odbyła się wystawa obrazów Fierli. Obraz udało mi się odkupić – cieszy się pan Oton.

Nasz spacer dobiega końca. Wracamy do teraźniejszości.

BEATA SCHÖNWALD

Piec w kuchni zachował się z czasów dzieciństwa Otona Wani.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Dom Waniów pochodzi z 1797 roku.

okna a dveře
Slovaktual®
20 roků
1990 - 2010
začal se rok překvapení
PROFILOVÝ SYSTÉM
ID 8000
ŠPIČKOVÉ VLASTNOSTI
BEZKONKURENČNÍ CENA
... moderní dynamický design s vlepeným trojsklem
... trojsklo U=0,6W/m2K
... okno U=0,78W/m2K
... tři těsnění v profilu
Veškeré informace vám rádi poskytneme v prodejně na ul.
Lidická 624 TŘINEC
tel:558 340 878 - 775 751 164
775 221 164
Zelená úsporám
i3 by illbruck
TREMCO illbruck
člen skupiny AFG Arbonia-Forster-Holding AG
www.slovaktual.eu
slovaktualtrinec@seznam.cz
NEČEKEJTE NA LÉTO, KUPTE SI OKNA ZA KVĚTNOVÉ CENY
+ ŠVÝCARSKÁ KVALITA ZA ČESKÉ CENY +
GL-330

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz
Codziennie aktualizowany serwis o Polakach na Zaolziu
Codziennie nowe informacje

DŘEVOPRODEJ NÁVSÍ
trans lignum BM
Skorzystaj z wiosennej oferty obniżonych cen podbitek
Lazury, bejce do drewna OSMO i Remmers
Belki klejone, płyty OSB
www.translignumbm.cz tel. 558 339 705
GL-304

Polska Firma Budowlana
TOMASZ PERCHAŁA
Czeski Cieszyn, Karvinská 11
DOCIEPLANIE ELEWACJI
- Nowe i starsze budynki
- 18 lat działalności (Polska, Niemcy, RC)
Dotacje ZELENÁ ÚSPORÁM
- Zapewnimy zupełną dokumentację do dotacji
- Wybierz /Zamień nas na „odborného dodavatele"
DOBRE CENY – korzystny kurs Kc/PLN
tel. +420 731 880 035, +420 739 881 133
Jeszcze wolne terminy na 2010 r.
E-mail: zateplujeme1@gmail.com
GL-346

Husqvarna
Inspirujte se velkou jarní akcí Husqvarna
Akční cena
HUSQVARNA R 152SVH
Univerzální sekačka se systémem TrioClip a variabilní rychlostí pojezdu. Výkonný motor Honda.
■ Motor Honda - objem válce 163 cm³ - šířka sekání 53 cm - rychlost pojezdu 0-5 km/h - objem koše 75 l.
Akční cena: 14.990 Kč
Běžná cena: 16.990 Kč
MĚSÍČNÍ SPLÁTKA: 750 Kč*
Financování 10×10
HUSQVARNA CTH126
Zahradní traktor s hydrostatickou převodovkou, integrovaným sběracím košem a ergonomickými prvky.
■ Motor Briggs & Stratton - objem válce 344 cm³ - šířka sekání 77 cm - sběrací koš 200 l - hmotnost 190 kg.
53.900 Kč
MĚSÍČNÍ SPLÁTKA: 5.390 Kč**
Společnost Husqvarna řídí nepřetržitý vývoj výrobků a vyhrazuje si právo změnit design, specifikace a vybavení bez předchozího upozornění. Husqvarna je registrovaná ochranná známka. Copyright © 2010 Husqvarna AB (publ). Všechna práva vyhrazena.
Navštivte naši prodejnu:
JABLUNKOV, U Horalky, tel.: 558 340 150, 777 020 572
TŘINEC, 1. máje 260, tel.: 558 335 423, 777 020 578
VALA www.les-zahrada.cz
GL-318

Podlahové centrum
www.podlahovecentrum.eu
Třinec, ul. Erbenova 811
gsm: 739 524 844
tel: 558 989 811
Sprzedaż i montaż podłóg:
- laminowane
- drewniane
- korkowe
- wykładziny i dywany
- podłogi PVC
CIEKAWE PROMOCJE
ZAPRASZAMY
GL-303

MONTÁŽ SÁDROKARTONU
stropy, příčky, podhledy, půdní vestavby, bytová jádra, obklady stěn.
www.heczko-sadrokarton.cz
tel.: +420 737 104 366
e-mail: milhe@seznam.cz
GL-291

239.900,-
www.AUTOKANTOR.cz
Vendryně 999, 73994 tel: 558 350 475
SUZUKI Way of Life!
UWAGA!!!
Rusza wiosenna promocja z cenami, które stają na głowie!
teraz już od 189.900,-
Zapraszamy do Salonu Suzuki w Wędryni.
GL-115

Kancelaria adwokacka
Poncza/Šrámek
Poszukuje pracownika działu windykacji należności na terenie RC
- wyższe wykształcenie prawnicze lub ekonomiczne, (włącznie tuż po studiach lub czwarty, piąty rok studiów)
- prawo jazdy
- obsługa komputera
- motywacja do samodzielnej pracy
- wymagana znajomość języka polskiego
List motywacyjny oraz CV w języku polskim prosimy przesyłać na adres:
Advokátní kancelář Poncza/Šrámek
Českobratrská 2, 702 00 Ostrava
lub e-mailem:
poncza@poncza-sramek.cz
GL-362

REVOLT S.R.O. 558 332 882
REWITALIZACJA WIELKOPŁYTOWYCH BLOKÓW
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
SYSTEMY SOLARNE
Pomożemy Wam z dotacją
... ciepło domowego zacisza
www.fachmani.cz
GL-186

POLSKA FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
oferuje
kompleksowe wykończenia wnętrz
płyty kartonowo-gipsowe
(sadrokarton)
tynki cienkowarstwowe
tapety natryskowe
system DIACOLOR i GOTELE
Andrzej Stuchlik, tel. +48 501 080 378
e-mail: andrzejstuchlik@o2.pl
www.stuchlik.com.pl
GL-187

VITALITY Slezsko, s.r.o.
Kompleks sportowy WĘDRYNIA
VITALITY OUTDOOR 2010
Największa wystawa namiotów, śpiworów i karimat w regionie.
a zobaczycie O WIELE WIĘCEJ!!
WSTĘP WOLNY 7.-19.6.2010
WIĘCEJ na www.VITALITYSLEZSKO.PL
GL-609

RESTAURACJA DWORCOWA
Czeski Cieszyn, Tel. 558 711 594
Otwarte codziennie!
- przyjemna atmosfera
- kuchnia domowa
- bar szybkiej obsługi
- możliwość organizowania imprez towarzyskich
GL-319

Blach Stal PRODUCENT BLACHY DACHOWEJ!
SUPER PROMOCJE!
Cieszyn
ul. Stawowa 22
+48 509 004 021
www.blachstal.pl
GL-217

Alfa Autosklo
Czeski Cieszyn, Fabryczna 1949/11
tel.: 558 711 551, kom.: 731 000 048
- Serwis partnerski Českiej pojišťovny a.s.
- Bezpłatna wymiana szyb
Przyciemnianie szyb samochodowych
- Różna przepuszczalność światła - kilkuwarstwowe
- Zwiększają bezpieczeństwo - zapewniają prywatność
- folie CPFilms - produkcja USA
www.alfaautosklo.cz
GL-212

ALFRÉD MICHALÍK, NR 2 NA LIŚCIE ČSSD, W POLITYCE NIE JEST NOWICJUSZEM

Urodził się na Piotrówce, w Pradze walczy o lepsze życie regionu

Poseł Alfréd Michalík startuje w wyborach do Izby Poselskiej Parlamentu RC już po raz trzeci. Na wojewódzkiej liście Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD) zajmuje drugą pozycję.

W latach 1996-2000 pełnił pan funkcję senatora. Od 2002 roku zasiada pan w Izbie Poselskiej. W obecnych wyborach ponownie postanowił pan powalczyć o mandat poselski...

Kiedy ponownie zaproponowano mi kandydaturę w wyborach, niejako naturalnie przystąpiłem do oceny moich dotychczasowych działań politycznych – najpierw jako radnego bogumińskiego ratusza, później senatora i w końcu posła. Miałem i nadal zresztą mam to szczęście należeć do miejskiej organizacji ČSSD w Boguminie, gdzie socjaldemokraci od 1994 roku kierują ratuszem, a ich pracę pozytywnie ocenia zarówno opozycja, jak i wszyscy ci, którzy odwiedzają miasto i mogą porównać zmiany, jakie dokonały się tutaj na przestrzeni ostatnich 16 lat. O tym, czy socjaldemokratyczne rządy w Boguminie są równie pozytywnie postrzegane przez mieszkańców, okaże się w jesiennych wyborach komunalnych. Faktem jednak pozostaje, że podstawą mojego sukcesu w prawyborach ČSSD w województwie morawsko-śląskim jest właśnie przynależność do mającej tak dobrą renomę miejskiej organizacji w Boguminie.

Po dwóch kadencjach w Izbie Poselskiej postanowił pan zatem przeprowadzić „rachunek sumienia"... Co pan ocenia jako sukces socjaldemokracji w ciągu ostatnich ośmiu lat, kiedy również pan zasiadał w Izbie Poselskiej?

W latach 2002-2010 tych sukcesów było niemało. Przede wszystkim udało się ustabilizować system bankowy, który w czasach rządów Václava Klausa doprowadzono niemal do bankructwa. Powstały województwa oraz stworzono system ich finansowania, toteż cieszą się one dzisiaj dość dużą autonomią. Stabilizacji doczekał się również nasz system socjalny, dzięki czemu Republika Czeska stała się krajem z bardzo niskim odsetkiem mieszkańców żyjących poniżej granicy ubóstwa. W latach 2004-2006 zostały oddłużone szpitale państwowe i wojewódzkie oraz kasy chorych. To kolejne sukcesy, wśród których nie można nie wspomnieć o poważnych środkach finansowych, jakie przeznaczono na remont korytarzy kolejowych oraz budowę autostrad, co jest widoczne właśnie w naszym regionie.

A porażki, wpadki? W polityce – jak w życiu – nie zawsze wszystko układa się po naszej myśli...

To prawda. Nie wszystko zostało zrealizowane tak, jak byśmy chcieli. Nie udało nam się przeforsować zeznań majątkowych, nie udało nam się zatrzymać wzrostu korupcji, nie wyszło nam też podczas wyborów prezydenckich, co później znalazło wyraz w kryzysie wewnątrz partii w latach 2004-2006. Negatywnie oceniam też „101 koalicję" z US DEU w latach 2002-2006, kiedy to w interesie koalicji popieraliśmy niektóre wnioski US DEU, aczkolwiek nie były one zgodne z naszymi celami. Jako porażkę traktuję też wybór kandydatów w ostatnich wyborach parlamentarnych, kiedy to czwórka z nich pomogła Mirkowi Topolánkowi w utworzeniu rządu oraz przeforsowaniu projektów ODS z zakresu podatków czy służby zdrowia.

Poseł Alfréd Michalík

Fot. ARC

A sprawa długu publicznego? Co pan odpowie na zarzut, że to właśnie polityka prosocjalna ČSSD jest jednym z czynników, który z powodzeniem go pogłębia?

Uważam, że sprawa długu publicznego jest niepotrzebnie rozdmuchiwana, co nie oznacza, że zamierzam ten problem negować. Długu, który wynosi 1,2 biliona koron, nie można przecież bagatelizować. Z drugiej strony wykorzystywanie długu publicznego jako straszaka i wskazywanie palcem na ČSSD, to zwykły chwyt przedwyborczy stosowany przez prawicę. Bezpodstawny zresztą, bo wystarczy, że przypomnę rok 2007, kiedy to dług publiczny w stosunku do produktu krajowego brutto (PKB) stanowił tylko 29 proc., dzięki czemu RC po raz pierwszy w ciągu 10 lat miała budżet zbliżony do budżetów zrównoważonych. Tymczasem, paradoksalnie, gospodarce najbardziej zaszkodziły reformy Topolánka i Kalouska, które miały miejsce zaraz w następnych latach. Wówczas dług publiczny wzrósł o kolejne 260 miliardów koron.

Gdyby natomiast porównać zadłużenie w relacji do PKB, co jest najbardziej obiektywnym wyznacznikiem, to mogę powiedzieć, że należymy do najmniej zadłużonych krajów w Unii Europejskiej. Nasz dług publiczny stanowi ok. 40 proc. PKB, podczas gdy zadłużenie Niemiec wynosi 75 proc., Francji 82 proc., Włoch 110 proc., a Grecji 130 proc. Takie porównanie z innymi krajami nie usprawiedliwia jednak rozrzutności państwa, w jakiej by nie była ona postaci. Moim zdaniem jest jednak niepoważne obarczanie winą za rosnący dług politykę prosocjalną. To prawda, że wypłacanie zasiłków macierzyńskich w obecnej postaci będzie nas kosztować 750 milionów koron rocznie. Ale tyle samo kosztuje podwyższenie liczby żołnierzy w Afganistanie, o co zabiega ODS. Wiem, że utrzymanie pensji nauczycieli, pracowników służby zdrowia czy policji na obecnym poziomie to dla budżetu państwa pewne obciążenie. Z drugiej strony ODS obniża opodatkowanie samochodów luksusowych oraz pensji osób najlepiej zarabiających... Takich przykładów jest oczywiście więcej i zawsze będzie to kwestia priorytetów.

Dla większości ludzi takim priorytetem jest zdrowie. Pan od samego początku pracuje w sejmowej komisji zdrowia. Czy ma pan jakąś receptę na uzdrowienie naszej służby zdrowia?

W życiu zwykle nie ma gotowych recept, a zwłaszcza gdy chodzi o sprawę tak drażliwą jak finansowanie państwowej służby zdrowia. Prawda jest taka, że nigdy nie będzie dosyć pieniędzy, aby zadowolić wszystkich. Tempo rozwoju medycyny jest zawrotne. Nie jest więc możliwe, aby wszystkie oddziały wszystkich szpitali pracowały na najnowocześniejszym sprzęcie, korzystały z wszystkich nowinek. Dlatego bardzo ważne jest znalezienie pewnego optimum – optymalnej liczby szpitali, klinik, ośrodków specjalistycznych. Ważne jest też dokładne określenie, co jest standardem w państwowej służbie zdrowia i nie podlega żadnej dodatkowej opłacie. W tym kontekście nie widzę sensu w pobieraniu 30-koronowych opłat za wizytę u lekarza, skoro opłacam ubezpieczenie zdrowotne. Opłata ma sens wówczas, gdy chodzi o zabieg, który wybiega ponad standard.

Reforma służby zdrowia to bieg na długim dystansie. Takich nierozwiązanych problemów jest jednak o wiele więcej. W które z tych palących spraw jest pan osobiście zaangażowany i chciałby pan doprowadzić je do końca?

Jedną z nich jest ekologia, konkretnie problem zanieczyszczenia powietrza w województwie morawsko-śląskim. W tym regionie od blisko 100 lat koncentruje się przemysł ciężki, w konsekwencji czego dochodziło przez te lata do degradacji przyrody. Na szczęście po 1989 roku udało się ten proces nieco zatrzymać, ba, odwrócić. Do martwych rzek powróciło życie. Powietrze zanieczyszczają jednak nie tylko duże zakłady przemysłowe. Olbrzymi udział ma tu również transport samochodowy, a także ogrzewanie domków jednorodzinnych nieekologicznym „byle czym". Taki jest obecny stan rzeczy. A co z tym można zrobić? Problem koncentracji ruchu drogowego w aglomeracjach miejskich rozwiązałyby obwodnice. Natomiast kres niedotrzymywaniu norm emisyjnych przez zakłady przemysłowe oraz właścicieli prywatnych posesji powinien zadać konsekwentny system kontroli oraz sankcji.

Od 1994 roku udziela się pan w polityce komunalnej jako radny Bogumina. Czy uważa pan, że gminy mają wystarczające kompetencje, czy – wręcz przeciwnie – niektórymi sprawami, jak na przykład wprowadzaniem dwujęzycznego nazewnictwa, nie powinno sterować państwo odgórnie?

Uważam, że takie sprawy, jak szkolnictwo, kultura, sport czy kwestie dwujęzyczności powinny pozostać w gestii gmin. Problemy te dotyczą bowiem bezpośrednio ich mieszkańców, sami więc powinni o nich decydować. Natomiast większe kompetencje powinny mieć gminy, na przykład w kwestii hazardu i gier liczbowych. To one powinny rozstrzygać, gdzie i ile będzie salonów gry, a także o tym, na jakie cele dochód z hazardu zostanie przeznaczony.

Proszę jeszcze na zakończenie powiedzieć kilka słów o sobie.

Urodziłem się w 1944 w Piotrowicach. Na Piotrówce spędziłem swoje dzieciństwo. W budynku, w którym mieściła się nasza szkoła, uczyły się zarówno czeskie, jak i polskie dzieci. Naturalną koleją rzeczy miałem więc wielu kolegów wśród miejscowych Polaków. Tak jest zresztą do dziś. Język polski nie jest więc dla mnie językiem obcym. Obecnie mieszkam w Boguminie, jestem żonaty. Zanim poświęciłem się polityce, moje życie zawodowe było związane z bogumińską Hutą i Druciarnią oraz z karwińską Kovoną. W obydwu zakładach sprawowałem różne kierownicze funkcje ekonomiczne.

Tekst sponsorowany GL-355

SOBOTA 15 maja

TVP 1

6.30 Monarch Cove **7.20** Smaki polskie **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Wiadomości **8.15** Chopin2010.pl **8.40** Ziarno **9.10** Klub przyjaciół Myszki Miki **9.45** Złota rączka **10.15** Hannah Montana (s.) **10.45** Kyle XY **11.35** Gra muzyka **12.00** Wiadomości **12.10** Weekendowy magazyn filmowy **12.35** Supermodelki **13.10** Śpiewaj i walcz **14.10** Szansa na sukces (s.) **16.05** Blondynka (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.05** Duch w dom (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski **20.20** Nadchodzi Polly (film USA) **22.05** Miłość, kłamstwa i krew (film bryt.) **23.25** 4400 (s.) **1.10** Niewinne ofiary (film USA).

TVP 2

6.25 Spróbujmy razem **6.55** Kacperek **7.20** Poezja łączy ludzi **7.35** M jak miłość (s.) **8.25** Barwy szczęścia (s.) **9.35** Apetyt na życie **10.45** Quo vadis? **11.45** Wojciech Cejrowski boso przez świat **12.15** Smaki czasu z Karolem Okrasą **12.45** Licencja na wychowanie (s.) **14.00** Familiada (teleturniej) **14.30** Złotopolscy (s.) **15.00** Kocham cię, Polsko! **16.25** Wynalazki doktora NakaMats (film bryt.) **17.25** Słowo na niedzielę **17.30** Wstęp wolny! **18.00** Panorama **19.30** Powiedz „tak” **20.10** Hit dekady **21.20** Kochaj albo rzuć **23.30** Thunder Point (film bryt.).

TV KATOWICE

6.07 Debata trójstronna **6.31** Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii **7.12** Przegląd prasy **7.37** Info poranek **7.45** Aktualności **7.55** Do przerwy 0:1 **8.45** Przygody kota Filemona **9.30** Serwis info **11.00** Sprint przez historię Przemysława Babiarza **11.58** Kawaleria powietrzna **13.00** Debata trójstronna **14.00** Zagadki tamtych lat **15.00** Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii **16.00** Studio Wschód **16.50** Podwodna Polska **17.30** Aktualności **18.20** Śląska lista przebojów **19.15** Przygody kota Filemona **19.30** Sprint przez historię Przemysława Babiarza **20.00** Prawda ekranu **21.00** Telekurier **21.45** Aktualności **22.23** Listy do PRL-u **23.01** Sportowy wieczór.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.20** Scooby Doo, gdzie jesteś? **8.00** Kosmaty snowboardzista (film kanad.) **9.45** Magazyn UEFA Champions League **10.15** Ewa gotuje **10.45** Przygody Merlina (film bryt.) **11.45** Światowe rekordy Guinnessa **12.45** On i ona **13.45** Studio F1 **14.00** Grand Prix Monako **15.15** Się kręci **15.45** Szogun (s.) **17.50** Wzór (film USA) **18.50** Wydarzenia **19.30** Daleko od noszy **20.00** Tylko nas dwoje **22.00** Boks: Giacobbe Fragomeni - Krzysztof Włodarczyk **0.00** Pyton II (film USA).

TVC 1

5.55 Poranek z Dadą **6.10** Złote rączki **6.25** Sezamie, baw się razem z nami **6.50** Garfield i przyjaciele (s. anim.) **7.15** Patrol dziecięcy (s.) **7.40** Niech żyje szkoła! **7.55** Pinokio i Władca Nocy (film anim.) **9.20** Baranek Shaun (s. anim.) **9.25** Film o filmie „Kuky wraca” **9.40** Wiadomości dla dzieci **10.00** Pogotowie kulinarne (mag.) **10.30** Troje poszukiwaczy i tajemnica Wyspy Kościotrupów (film kopr.) **12.00** Południowe wiadomości **12.05** Z metropolii; Tydzień w regionach **12.35** Auto Moto Styl (mag.) **13.05** Dziewięć rzemiosł **13.30** Wybory 2010 (spoty wyborcze) **14.45** JOO! Co za cyrk **15.15** Robin Hood (s.) **16.05** Zawodowcy (s.) **17.00** Kapuśniaczek (film fr.) **18.40** Dzieje walecznego narodu czeskiego **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości **20.00** Maneż Bolka Polívki (pr. roz.) **21.20** Wichry namiętności (film USA) **23.35** Biały labirynt (film kopr.) **1.30** 13 komnata R. Štolpy **1.55** List do Ciebie.

TVC 2

6.25 Wiadomości STV **6.45** Spostrzeżenia z zagranicy **6.50** Diagnoza **7.10** Sztuki walk (cykl dok.) **7.35** Eksperymenty Michaela **7.50** Panorama **8.30** Bajka z kamienia (dok.) **9.00** Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) **9.30** Nasza wieś (mag.) **9.50** Magazyn folklorystyczny **10.10** Magazyn muzyki dętej **10.40** Poszukiwania czasu utraconego **11.00** Proces H - Dzień dziewiąty **12.00** Game Page (mag.) **12.25** Meduza (lista przeb.) **13.05** Simpsonowie (s. anim.) **13.25** Musicblok (mag.) **13.50** Technicy-magicy (s.) **14.20** Film o filmie „Mamas & Papas” **14.40** Stanley Jordan Trio! (koncert) **15.45** Powołanie (cykl dok.) **16.15** Zatopione losy **16.35** O języku czeskim **17.00** Gambrinus Liga (mag. + transmisja meczu piłki nożnej) **19.40** Lordowie Tamizy (dok.) **20.00** MŚ w hokeju na lodzie 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja) **22.45** MŚ w hokeju na lodzie 2010 Niemcy: 1/8 finału (retransmisja) **0.35** Z Jakubem na ryby: Teksas (mag.).

NOVA

6.05 Admirał Bańka atakuje (s. anim.) **6.30** Bolek i Lolek (s. anim.) **6.40** Roary, samochód wyścigowy (s. anim.) **7.10** SpongeBob Kanciastoporty (s. anim.) **7.40** Tuż przed tragedią (cykl dok.) **8.35** Obywatelskie judo **9.15** Poradnik domowy (mag.) **10.10** Flashdance (film USA) **12.00** Dzwońcie do TV Nova **12.30** Rodzinne kłopoty oficjela Tříski (film czes.) **14.20** Mężczyźni przecież nie płaczą (film czes.) **16.05** Kangur Jack (film USA-austral.) **17.50** Przysmaki Babicy (mag. kul.) **18.30** Przyprawy (mag.) **19.30** Wiadomości **20.00** Życie od kuchni (film USA-austral.) **22.15** Kill Bill 2 (film USA) **0.55** Maksymalne przyspieszenie (film USA).

PRIMA

6.05 Magazyn kulinarny **6.35** Tom & Jerry (s. anim.) **7.00** Pokemon (s. anim.) **7.25** Tom & Jerry (s. anim.) **7.35** Bajer z Bel-Air (s.) **8.05** Pomoc domowa (s.) **8.40** Salon samochodowy (mag.) **9.35** M.A.S.H. (s.) **10.35** Nieustraszony (s.) **11.40** To morderstwo, napisała (s.) **12.40** Scooby-Doo (film USA-austral.) **14.25** Butch Cassidy i Sundance Kid (film USA) **16.45** Columbo (s.) **18.55** Wiadomości **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Diabeł ubiera się u Prady (film USA) **22.25** Wybraniec śmierci (film USA) **0.30** Wzgórza mają oczy (film USA).

NIEDZIELA 16 maja

TVP 1

5.55 Dwie strony medalu **6.30** Nowy Testament **7.00** Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.30** Grand Prix MTB w Bielawie **8.50** Janosik (s.) **10.40** Małpi gang (film holenderski) **11.15** Bronisław Wildstein przedstawia **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Regina Coeli **12.15** Między ziemią a niebem **13.00** Wiadomości **13.15** Brodzik od kuchni **13.45** Ucieczka w kosmos i wojny Rozjemców (film kopr.) **15.30** Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) **16.25** Kabaretowa Jedynka **17.00** Teleexpress **17.20** Ojciec Mateusz (s.) **18.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.20** Blondynka (s.) **21.20** Sprawiedliwi **22.20** Wimbledon (film kopr.) **0.05** Sokół maltański (film USA).

TVP 2

6.25 Sto tysięcy bocianów **7.00** M jak miłość (s.) **7.50** Barwy szczęścia (s.) **8.55** Łagodna na drodze **9.10** Zacisze gwiazd **9.45** Architektoniczne przygody Dana Cruickshanka (dok. bryt.) **10.50** Boso przez świat **11.20** Makłowicz w podróży **11.50** Kochaj albo rzuć **14.00** Familiada (teleturniej) **14.30** Złotopolscy (s.) **15.05** Szansa na sukces **16.05** Na dobre i na złe (s.) **17.05** 11. Mazurska Noc Kabaretowa **18.00** Panorama **18.40** Tak to leciało! **20.05** Kabaretowy Klub Dwójki **21.00** Nikita (film kopr.) **23.00** Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka.

TV KATOWICE

7.02 Zagadki tamtych lat **7.30** Serwis info **7.45** Aktualności **7.55** Śląski koncert życzeń **8.45** Śląska lista przebojów **9.00** Gdzie jesteś, Paititi? **10.00** Antysalon Ziemkiewicza **11.00** Teleplotki **11.30** Serwis info **11.57** Kawaleria powietrzna **12.30** Serwis info **13.00** Prawda ekranu **14.00** Wierzę, wątpię, szukam **15.00** Tajemnice Watykanu **16.00** Teleplotki **16.50** W poszukiwaniu drogi **17.30** Aktualności **18.00** Retransmisja sportowa **20.00** Tydzień Jacka Żakowskiego **20.51** Młodzież kontra **21.45** Aktualności **22.00** Hattrick **23.00** Sportowa niedziela **23.20** Nieparzyści **23.52** Nasza młodość, nasze Zrzeszenie.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.10** Produkcje Myszki Miki **7.40** Kaczor Donald przedstawia **8.15** Scooby Doo, gdzie jesteś? **8.45** Gumisie (dla dzieci) **9.45** Kacze opowieści **10.45** Gruby Albert (film USA) **12.50** Jaś Fasola (s.) **13.30** Studio F1 **14.00** Grand Prix Monako **16.15** Jaś Fasola (s.) **16.45** On i ona **17.45** Hotel 52 (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Daleko od noszy **20.00** Skazany na śmierć (film USA) **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.00** Kości (s.) **23.00** Niebezpieczne miasto (film kopr.).

TVC 1

6.00 Trojaczki (s. anim.) **6.25** Rośnie, kwitnie, rozwija się **6.50** Poranek z Dadą (program dla dzieci) **7.05** Kumpel Timmy (s.) **7.15** Film o filmie „Kuky wraca” **7.30** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **9.45** Kalendarium **10.00** Wędrująca kamera (mag.) **10.30** Obiektyw (mag.) **11.00** Grzechy dla ojca Knoxa (s.) **12.00** Pytania V. Moravca (pr. dyskusyjny) **13.00** Wiadomości **13.05** Bajka **14.20** Kalejdoskop **14.50** Dziewictwo (film czes.) **16.15** Retro (mag.) **16.45** TVC (mag.) **17.05** Słowo na niedzielę **17.10** Rodzina Horaków (s.) **18.05** Pan Tau (s.) **18.35** Podróż do Leyane z Santiago de Cuba **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości **20.00** Bezsenność (film czes.) **21.15** EXPOminuty 2010 **21.25** 168 godzin (pr. publ.) **21.55** Komisarz De Luca (s.) **23.45** Losowanie Sportki i Szansy **23.50** Fale uderzeniowe (s.).

TVC 2

6.40 Po czesku **6.50** Wiadomości STV **7.20** Romowie w Europie (cykl dok.) **7.50** Panorama **8.30** Czechosłowacki tygodnik filmowy **8.45** Artmix (mag.) **9.40** Dzienniczek lektur **9.55** Świat książek (mag.) **10.10** Za horyzontem **10.35** Film 2010 **11.05** Świat sztuki: Optymista (cykl dok.) **12.00** Kartka z pamiętnika (film TV) **13.35** Tajemnicze wraki w otchłaniach (dok.) **14.30** Mity i fakty historii: (cykl dok.) **15.15** Kamera w podróży (cykl dok.) **16.05** Młodzi sercem (dok.) **17.50** We Are the World - dla Haiti **18.00** Magazyn religijny **18.35** Kultura.cz (mag.) **19.00** Technicy-magicy (s.) **19.25** Simpsonowie (s. anim.) **20.00** MŚ w hokeju na lodzie 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja meczu) **22.40** Wiadomość od J. Štreita **22.55** Echo Praskiej Wiosny 2010 **23.10** Oddech (film koreań.) **0.35** Stanley Jordan Trio! (koncert) **1.35** TVC (mag.) **1.55** Maneż Bolka Polívki.

NOVA

5.45 Przygody Antje i jej przyjaciół (s. anim.) **6.00** Bolek i Lolek (s. anim.) **6.15** Admirał Bańka atakuje (s. anim.) **6.40** Baby Looney Tunes (s. anim.) **7.10** SpongeBob Kanciastoporty (s. anim.) **7.35** Przysmaki Babicy (mag. kul.) **8.15** Przyprawy (mag.) **9.15** Diagnoza śmierci (film czes.) **11.05** O zwierzętach i ludziach (s.) **12.00** Jak oszukać adwokata (film czes.) **13.30** Formuła 1: Grand Prix Monako (transmisja) **16.00** Tuż przed tragedią (cykl dok.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.30** Obywatelskie judo (mag.) **18.05** Poradnik domowy **19.00** Gospoda (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Ubezpieczalnia Szczęście (s.) **21.20** Odłamki (mag.) **21.50** Mr. GS (talk-show) **22.20** Bestia (s.) **23.20** Świat gliniarzy (s.).

PRIMA

6.10 Magazyn kulinarny **6.40** Tom & Jerry (s. anim.) **7.05** Pokemon (s. anim.) **7.30** Tom & Jerry (s. anim.) **7.45** Bajer z Bel-Air (s.) **8.15** Świat ogarnięty wojną (s. dok.) **9.25** Świat 2010 (mag.) **9.55** M.A.S.H. (s.) **11.00** Partia (pr. dys.) **11.45** Receptariusz prima pomysłów **12.55** Robin Hood - droga do sławy **13.20** Rewir Wolffa (s.) **14.20** Hotel Błękitna Gwiazda (film czes.) **16.00** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.00** Z Włochem w kuchni (mag. kul.) **18.55** Wiadomości **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Robin Hood - droga do sławy **22.20** Magia kłamstwa (s.) **23.20** Butch i Sundance: Początki (film USA).

PONIEDZIAŁEK 17 maja

TVP 1

8.10 Kwadrans po ósmej **8.20** Kawa czy herbata? **8.45** Truskawkowe Ciastko **9.10** Budzik (dla dzieci) **9.40** Opowiedz nam coś, Milu **9.50** Wielkie widowiska natury **10.50** Warto rozmawiać **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.45** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.30** Plebania (s.) **14.00** Klan (s.) **14.30** Moda na sukces (s.) **15.00** Wiadomości **15.10** Sport Euro 2012 **15.20** Moda na sukces (s.) **15.50** Komisarz Rex (s.) **16.40** Z refleksem **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.00** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Baśnie i bajki polskie **19.30** Wiadomości **20.25** Sprawa Emila B. **21.45** Człowiek ze złotym pistoletem (film bryt.) **23.55** Wojna światów **0.25** Zaciekły pościg (film USA).

TVP 2

6.15 Kopciuszek **6.40** Słonie z Borneo **7.15** Nie ma to jak hotel **7.40** Przygód kilka wróbla Ćwirka **7.55** Złotopolscy (s.) **10.50** Aleja gwiazd **11.45** Anna Dymna spotkajmy się **12.15** Znaki czasu **12.45** Na dobre i na złe (s.) **13.50** Córki McLeoda (s.) **14.45** Hit dekady **16.00** Program lokalny **16.30** Nowa **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **19.00** Apetyt na życie **19.35** Bulionerzy **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.45** Tomasz Lis na żywo **22.50** Grzechy młodości (film kanad.) **0.35** Zinedine Zidane - ostatni mecz.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.10** Info poranek **6.23** Info traffic **7.45** Aktualności **8.10** Gość poranka **8.36** Info poranek **8.45** TV Katowice poleca **10.10** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.50** Rynek jest dla wszystkich **17.00** To brzmi... **17.30** Aktualności **18.20** TV Katowice poleca **18.30** Forum regionu **19.00** W poszukiwaniu drogi **19.25** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **23.18** Raport z Polski **23.46** Ludobójstwo. Dzień sądu (film dok. USA).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.10** Fortuna Wiedzy (teleturniej) **7.55** Tylko miłość (s.) **8.55** Świat według Kiepskich (s.) **9.55** Daleko od noszy **10.55** Malanowski i Partnerzy **11.25** Samo życie **11.55** Rodzina zastępcza **13.00** Czarodziejki (s.) **13.55** Pierwsza miłość (s.) **14.40** Świat według Bundych (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** John Rambo (Rambo IV) **22.05** W sieci pająka (film kopr.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Sezamie, baw się razem z nami (pr. dla dzieci) **9.00** Dziewictwo (film czes.) **10.25** Piosenka dla mamy (pr. muz.) **11.00** Skarb Nibelungów **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Wybory 2010 (spoty wyborcze) **14.45** Cztery więzienia generała Káchy (dok.) **15.10** Rajskie ogrody (cykl dok.) **15.30** Kwiz-show dla dzieci **15.55** Tajemnice Toma Wizarda (s.) **16.10** Ja i moja rodzina (s. dok.) **16.25** Śpiewanki **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości **20.00** Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) **20.45** Podróż po Santiago de Cuba (pr. cykl.) **21.20** Reporterzy TVC (pr. publ.) **22.00** Płyń cicho, płyń głęboko (film USA).

TVC 2

6.00 Poranek z Dadą **6.10** Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) **6.35** Pszczółka Maja (s. anim.) **7.05** Mieszkać - to sztuka (mag.) **7.30** W cieniu bogini Matki Ziemi (dok.) **8.30** Panorama **9.10** Klucz (mag.) **9.40** Kalendarium **9.55** Europa dziś (mag.) **10.25** Za horyzontem **10.50** Kultura.cz (mag.) **11.15** TVC (mag.) **11.35** Za szkołę (konkurs dla młodzieży) **12.00** Walcz o swoje **12.25** Białe owce (pr. publ.) **12.35** Artmix (mag.) **13.35** Angielski dla najmłodszych **13.45** Mądronos (pr. dla dzieci) **14.05** Pinokio i Władca Nocy (film anim.) **15.30** Przygody nauki i techniki (pr. cykl.) **16.00** MŚ w hokeju na lodzie 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja meczu) **18.40** 72 imiona czeskiej historii (cykl dok.) **18.55** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.05** Tajemnicze wraki w otchłaniach (dok.) **20.00** MŚ w hokeju na lodzie 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja meczu) **22.40** Echo Praskiej Wiosny 2010 **22.55** Piękne straty (talk-show) **23.25** Terra musica (mag.) **23.50** Film point (opow. filmowe) **0.25** Czeski amatorski golf 2009 **0.35** Roy Hargrove Quintet (koncert).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.35** Mayday (film USA) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag.) **11.45** Komisarz Rex (s.) **12.45** Las Vegas Casino (s.) **13.40** Gwiezdne wrota (s.) **14.40** 4400 (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Wzór (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.35** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Kobra 11 (s.) **21.05** Weekend (mag.) **21.45** Mentalista (s.) **22.40** Agenci NCIS (s.) **23.40** Poker After Dark.

PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) **6.55** Frasier (s.) **7.20** Magazyn kulinarny **8.10** Pomoc domowa (s.) **8.55** M.A.S.H. (s.) **9.30** Prawo i porządek (s.) **10.30** To morderstwo, napisała (s.) **11.35** Portret zabójcy (s.) **12.35** M.A.S.H. (s.) **13.05** Reba (s.) **13.35** Gotowe na wszystko (s.) **14.35** JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.35** Strzały miłości (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty B. Tachecí **18.00** Nakryto do stołu (konkurs kulinarny) **18.55** Wiadomości, sport **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Cuda życia (s.) **21.20** Jak zbudować marzenie **22.20** Kości (s.) **23.20** Criminal Minds (s.).

ŻYCZENIA

Niech Ci Pan błogosławi i strzeże
Niech Ci Pan swój pokój da…
Niech Cię prowadzi Bóg po najlepszej z dróg

Dnia 14 maja obchodziła swój zacny jubileusz życiowy

pani EDMUNDA JUROSZEK

z Grodziszcza. Z tej okazji wiązankę najserdeczniejszych życzeń zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego, składają mąż Karol, córka Ola i syn Waldemar. GL-357

WSPOMNIENIA

Chociaż zmarła,
ale w naszych sercach żyje nadal.

Dnia 14. 5. 2010 minęła 2. rocznica zgonu Kochanej Żony, Siostry, Matki, Babci, Teściowej, Cioci i Kuzynki

śp. ANNY BARON

z Bystrzycy. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-337

Dnia 17 maja br. mija 15. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. MUDr. MILOSLAVA DORDY

z Czeskiego Cieszyna. Wszystkich, którzy Go znali, o chwilę wspomnień i zadumy proszą żona i syn z rodziną.

GL-350

Ty, Panie, prowadziłeś moją sprawę, wybawiłeś moje życie.

Treny Jer. 3,58

Dnia 5 maja br. upłynął rok od śmierci

śp. ks. bp. inż. WILHELMA STONAWSKIEGO

zwierzchnika Śląskiego oraz Luterańskiego Kościoła Ewang. A.W., długoletniego pastora parafii ewangelickiej Na Niwach w Czeskim Cieszynie. Drogiego Męża, Ojca, Teścia oraz Dziadka wspominają, prosząc o chwilę zadumy i cichą modlitwę, żona, syn, synowa, wnuk i rodzina.

GL-352

Niech Wam szumią białe brzozy,
płacze czasem jarzębina
i skowronek niech Wam śpiewa,
bo świat często zapomina.

Dnia 14 maja 2010 minęła 12. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. JÓZEFA KRÓLICZKA

z Czeskiego Cieszyna, zaś 26. 10. 2010 minie 8. rocznica śmierci Jego Syna

śp. FRANCISZKA KRÓLICZKA

O chwilę wspomnień i zadumy prosi najbliższa rodzina. GL-353

Dnia 17 maja 2010 obchodziłaby swoje 100. urodziny

śp. MARIA MRÓZKOWA

z Darkowa. O chwilę wspomnień oraz cichą modlitwę proszą synowie z rodzinami. RK-077

Gdy wiosna zakwitła kwiatem
Ty pożegnałeś się z ty światem
i rozpocząłeś swój wieczny sen.

Dnia 12. 5. 2010 minęła 1. bolesna rocznica, kiedy na zawsze ucichło szlachetne serce naszego Najdroższego

śp. IGNACEGO DRONGA

O chwilę wspomnień i modlitwą prosi małżonka oraz córka i syn z rodzinami. GL-345

NEKROLOGI

Po trudach życia pełnego znoju,
śnij swój wieczny sen i odpoczywaj w pokoju.

W smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 11 maja 2010 zmarł w wieku 69 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. JAN URBAN

zamieszkały w Suchej Górnej. Pożegnanie Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 17 maja o godz. 14.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina. GL-351

Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ
docieplanie elewacji, podbitki (palubky)
przyjmujemy zlecenia na 2010 r. także w systemie dotacji
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz
GL-182

DOMART CZECH, s. r.o.
oferuje pracę
PRZY SPRZEDAŻY OKIEN – DRZWI
Oczekujemy:
- komunikatywność
- podstawowa znajomość pracy PC
- porozumiewanie się w j. polskim
- plusem znajomość problematyki budowlanej

Miejsce pracy: Ostrava-Vitkovice
Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV i kontakt:
e-mail: fm@oknoplast.com
tel. 595 537 196
GL-347

JAZYKOVÉ STUDIO
ABC Simple English
PRO DĚTI I DOSPĚLÉ
SUMMER TIME CAMP 2010
czyli
WaKaCjE z AnGieLsKim!
Najwyższy czas na zgłoszenia!!!
LIPIEC 2010
obóz przymiastowy
5 dni w tygodniu
wiek 6-9 i 9-12 lat
cena 1990,- Kč
Dzwoń dziś! 728 756 623
abc.english@seznam.cz
GL-082

Kupię dom
lub domek letniskowy
powiat F-M, ew. Karwina
tel. 777 007 727
GL-757

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: Těšínské niebo – Cieszyńskie nebe (15, godz. 17.30);

▲ Historia całkiem zwyczajna (16, godz. 17.30);

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Noc w muzeum 2 (15-17, godz. 15.30); Mamas & Papas (15-17, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA – Centrum**: Déšťová víla (15, 16, godz. 15.30); Wciąż ją kocham (15, 16, godz. 17.45); Babylon A.D. (15, 16, godz. 20.00); Człowiek, który gapił się na kozy (17, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA – Ex**: Wszyscy mają się dobrze (15, 16, godz. 19.00); **CZ. CIESZYN – Central**: Szkoła uczuć (16, godz. 17.00); W pułapce wojny (16, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Świt (15, godz. 20.00); Alicja w krainie czarów (15, 16, godz. 15,30, 17.30); Babunia (17, godz. 17.30); **BYSTRZYCA**: Ženy v pokušení (15, godz. 19.00); **JABŁONKÓW**: Ženy v pokušení (16, godz. 17.00, 19.00); **CIESZYN – Piast**: Alvin i wiewiórki 2 (15-17, godz. 15.30); Starcie tytanów (15-17, godz. 17.30, 19.45).

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Parafia Śląskiego Kościoła Ewang. A.W. przy kościele ap. Piotra i Pawła Na Niwach zaprasza na Pamiątkę Założenia Parafii i Poświęcenia Kościoła 16. 5. o godz. 9.30. Posługi Słowem Bożym dopełni ks. pastor Stanisław Kaczmarczyk z ewangelickiej parafii Na Rozwoju. Na uroczystym nabożeństwie wierni pragną wspomnieć długoletniego duszpasterza parafii niwiańskiej, śp. ks. bp. Wilhelma Stonawskiego, rok po jego odejściu do domu niebiańskiego Ojca.

CIERLICKO – Macierz Szkolna, MK PZKO Centrum i ZG PZKO zapraszają na festyn-majówkę 22. 5. o godz. 15.00 do DPŻW na Kościelcu. Program: godz. 15.30 występ dzieci z przedszkola i szkoły, godz. 18.00 koncert Basi Łakoty, godz. 20.00 Night fire, godz. 22.00 ognie sztuczne. Dużo atrakcji dla dzieci i dorosłych.

CIERLICKO-GRODZISZCZ – MK PZKO zaprasza na spotkanie z okazji Dnia Matki 23. 5. o godz. 16.00 do sali remizy strażackiej. W programie: występ dzieci PSP z Cierlicka, pogawędka przy kawie.

JABŁONKÓW – PSP im. Sienkiewicza zaprasza na program z okazji Święta Mamy pt. „Spacer po Wierszolandii" 20. 5. o godz. 15.30 do Domu PZKO. Po programie zapraszamy na spotkanie towarzyskie.

KARWINA-NOWE MIASTO – Zaprasza 22. 5. o godz. 16.00 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem jajecznicy.

KLUB 99 – Spotyka się 17. 5. o godz. 10.00 na Grodzisku w Lesznej Dolnej.

KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW – Zaprasza na organizowane przez Centrum Pedagogiczne „Królewskie polonistyczne wędrowanie dla nauczycieli seniorów – Śladami Rodu Tetmajerów, księdza Józefa Tischnera i Ady Sari". Wycieczka odbędzie się 28-29. 6. br. (odjazd 28. 6. o godz. 7.00 z CP w Czeskim Cieszynie, powrót 29. 6. ok. godz. 19.00). Koszt wycieczki wynosi ok. 1000 kc (wyżywienie oraz nocleg). Wydatki związane z przejazdem i biletami wstępu pokryte zostaną z dotacji fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie". Zgłoszenia na wycieczkę w terminie do 31. 5. przyjmuje H. Śliż (tel. 558 731 038 lub 776 323 405).

LESZNA DOLNA – Zarząd MK informuje, że są jeszcze wolne miejsca w wycieczce 19. 6. do Częstochowy (Sanktuarium), Krakowa (krótki wypoczynek) i Wadowic (dom rodzinny Jana Pawła II). Koszty: członek MK 300 kc, pozostali 400 kc. Zgłoszenia przyjmuje do 25. 5. T. Szkucik, tel. 731 063 476.

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO zaprasza na świetlicę majową z okazji Dnia Matki połączoną z prelekcją dr. Józefa Wierzgonia „Cieszyńska pieśń ludowa – skąd się wzięła i jaka jest?" ze śpiewem przy akordeonie, 22. 5. o godz. 15.00 w małej sali Domu Kultury w Lutyni Dolnej.

PTM – Zaprasza na spotkanie 22. 5. o godz. 16.00 do Domu PZKO w Mostach k. Cz. Cieszyna, ul. Jasna (smażenie jajecznicy).

STONAWA – Zarząd MK PZKO zaprasza na Dzień Matki 23. 5. o godz. 15.00 do Domu PZKO w Stonawie. W programie: dzieci z przedszkola i szkoły oraz Teatr Lalek Bajka „Pluskacz i Mąciwoda".

BŁĘDOWICE – MK PZKO zaprasza na smażenie jajecznicy w środę 19. 5. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

UWAGA SENIORZY HPC! – Kierownictwo HKS „Zaolzie" zaprasza wszystkich seniorów na wiosenne spotkanie 19. 5. W programie: odwiedziny Anieli Kupiec w Nydku oraz smażenie jajecznicy nad Głuchówką u druha Morżoła. Pociąg z Cz. Cieszyna o godz. 7.21, autobus z Bystrzycy do Nydku odjeżdża z dworca o godz. 8.15. Przystanek końcowy – Nydeczanka.

OLDRZYCHOWICE – Zarząd MK PZKO organizuje 16. 5. o godz. 14.00 spacer Oldrzychowice – Guty. Spotykamy się na przystanku autobusowym u Trombika.

OFERTY

POSZUKUJEMY GOSPOSI z Orłowej i okolicy do pomocy domowej i okazyjnej opieki nad dwójką dzieci (5 i 9 lat). Kontakt: tel. 604 889 763, po godz. 18.00. GL-332

MALOWANIE DACHÓW, 3 x lakierowane, 100 kc/m² (włącznie z materiałem). Balicki, tel.: 558 742 469, 732 383 700. GL-354

SPRZEDAM PROSIĘTA, tuczniki i pszenicę. Tel.: 596 425 682. AD-061

ODKUPIĘ jakiekolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoń kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-277

URLOP

AUTOKAROWY URLOP

Międzyzdroje – Bałtyk, Mazury, Zakopane, Harkany (Węgry), Pieszczany, Wielki Meder, Wysokie Tatry, Pieniny, Podhajska (Słowacja), Salzkammergut (Austria), Czechy Południowe, Karkonosze. Katalog wyślemy pocztą (za darmo). CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrzyca 536, tel.: 558 551 187-9, www.ckaztour.cz, e-mail: ckaz@centrum.cz. GL-301

ZAPISY

BŁĘDOWICE – Zapisy do przedszkola w dniach 18.-19. 5. w godz. 9-17.

KONCERTY

GUTY – PZŚ „Hutnik" z solistami Andreą Pyszko – sopran i Władysławem Czepcem – tenor zapraszają na koncert 16. 5. o godz. 15.00 do kościoła ewangelickiego w Gutach. W programie: utwory J. Swidra, G. Bizeta, G .F. Haendla, C. Franca, J. Paderewskiego, F. Obispa, L. Marencia, „Missa brevis Sancti Joannis de Deo" J. Haydna oraz „Msza góralska" T. Maklakiewicza. Dyryguje Cezary Drzewiecki, akompaniament fortepian, organy – Beata Drzewiecka, słowo o muzyce Danuta Cymerys.

WYSTAWY

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Manesa: do 30. 6. wystawa połączona ze sprzedażą pt. „Lalki w strojach ludowych". Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt-czw: 9-19.

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Wojciech Trzcionka, *trzcionka@glosludu.cz* ◆ Zastępca redaktora naczelnego: Tomasz Wolff, *wolff@glosludu.cz* ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, *sikoraj@glosludu.cz* ◆ Danuta Chlup, *danuta.chlup@glosludu.cz* ◆ Elżbieta Przyczko, *przyczko@glosludu.cz* ◆ Redaktor sportowy: Janusz Bittmar, *bittmar@glosludu.cz* ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, *beata.schonwald@glosludu.cz* ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: *info@glosludu.cz* ◆ *www.glosludu.cz* ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno ◆ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: *predplatne@mediaservis.cz* ◆ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Print CZ, a.s. Ostrawa ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Kolejne gwiazdy mityngu »Zlatá tretra«

Już tylko dwanaście dni pozostało do lekkoatletycznego mityngu „Zlatá tretra" (Złote kolce), zaplanowanego na 27 maja w Ostrawie-Witkowicach. Jak już informowaliśmy, gwiazdami zawodów będą Usain Bolt i Asafa Powell, „ferrari" w świecie męskiego sprintu. W tym tygodniu organizatorzy potwierdzili przyjazd kolejnych znanych zawodników.

Polskich barw bronić będzie Anita Włodarczyk – mistrzyni i rekordzistka świata w rzucie młotem, szósta zawodniczka ostatnich igrzysk olimpijskich. Polka w Ostrawie broni zwycięstwa z ubiegłego roku. Zawody miotaczek odbędą się ponownie dzień wcześniej (26 maja), zachowały też nazwę „Memoriał Kamili Skolimowskiej". – Anita przyjaźniła się z Kamilą, a więc start w zawodach traktuje bardzo poważnie – podkreślił Alfonz Juck, menedżer ostrawskiego mityngu.

Debiut w mityngu Zlatá tretra zaliczy Amerykanin Kerron Clement, jeden z najlepszych płotkarzy świata pobiegnie na swoim koronnym dystansie 400 m ppł. Tegoroczną edycję zdominują więc przede wszystkim sprinterzy. Jamajczyk Usain Bolt zaprezentuje się na nietypowym dla siebie dystansie 300 m, z kolei jego rodak Asafa Powell pobiegnie tradycyjnie na 100 m. Ciekawie zapowiada się też rywalizacja na 110 m przez płotki, gdzie nie zabraknie Amerykanina Terrence'a Trammella, Kubańczyka Dayrona Roblesa i najlepszego czeskiego płotkarza – Petra Svobody. Emocje szykują się także w sektorze skoku wzwyż, głównie za sprawą startu fenomenalnej Chorwatki Blanki Vlasić.

Fot. ALEŠ GRAF

Anita Włodarczyk broni w Witkowicach zwycięstwa z ubiegłego roku.

GWIAZDY MITYNGU

Mężczyźni: Asafa Powell (100 m), Usain Bolt (300 m), David Rudisha (800 m), Bernard Lagat, Joseph Ebuya (3000 m), Dayron Robles, Terrence Trammell (110 m ppł.). **Kobiety**: Anita Włodarczyk (młot), Sherone Simpson (100 m), Christine Ohuruogu, Shericka Williams (400 m), Lolo Jones (100 m ppł.), Blanka Vlasić (skok wzwyż), Barbora Špotáková (oszczep).

JANUSZ BITTMAR

NASZA OFERTA

PIŁKA NOZNA – II LIGA: Trzyniec – Vlašim (dziś, 10.15). **DYWIZJA:** Orłowa – Hawierzów (dziś, 16.30). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA**: Lokomotywa Piotrowice – Haj, Wracimów – Bogumin, Hradec n. M. - Cz. Cieszyn (dziś, 16.30), Olbrachcice – Nowy Jiczyn (jutro, 16.30). **I A KLASA:** Dziećmorowice – Sucha Górna, Stare Miasto – Stonawa, Lutynia Dolna – Bruszperk (dziś, 16.30), Śmiłowice – Herzmanice, Vlčovice – Bystrzyca (jutro, 16.30). **I B KLASA:** Mosty – Dobra, Datynie Dolne – Wędrynia, Gnojnik – Sedliszcze, Szenow – Jabłonków (dziś, 16.30), I. Piotrowice – Oldrzychowice, Nydek – Niebory, Gródek – Karwina B (jutro, 16.30). **MP KARWIŃSKIEGO:** ČSAD Hawierzów – Wierzniowice, F. Orłowa – Zabłocie, Żuków Górny – TJ Pietwałd, Cierlicko – Bogumin B, Sj Pietwałd – Sj Rychwałd, Dąbrowa – G. Błędowice (dziś, 16.30). **RP KARWIŃSKIEGO:** Domasławice – V. Bogumin, Lokomotywa Łąki – Lokomotywa Piotrowice B (dziś, 16.30), Sn Orłowa – B. Rychwałd (dziś, 14.00). **(jb)**

W SKRÓCIE

TO BYŁ NAJLEPSZY SEZON. W Krakowie odbyła się konferencja Polskiego Związku Narciarskiego podsumowująca miniony sezon. – To był najlepszy sezon w historii. Wywalczyliśmy sześć medali olimpijskich, co jest zasługą Justyny Kowalczyk i Adama Małysza – powiedział Apoloniusz Tajner, prezes PZN. **(jb)**

Futbol w strugach deszczu

W rozegranej awansem 30. kolejce Mistrzostw Województwa powodziło się naszym zespołom. Scenariusz środowej kolejki w wielu przypadkach układał jednak rzęsisty deszcz.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

LISKOWIEC L. PIOTROWICE 1:3

Do przerwy: 1:1. Bramki: 33. Chlebek – 17. Lukan, 53. Šuster, 60. Juroszek. Piotrowice: Mrkva – Klimek, Bernatík, Gill, Reichl – Miko, Bielan, Lukan (83. Hanusek), Kumpán – Juroszek, Šuster (88. Suchánek).

Lokomotywa sięgnęła po komplet punktów na boisku lidera tabeli, który w razie wygranej mógł świętować awans do dywizji. Na prowadzenie wyszli goście w 17. minucie. Lukan potrafi strzelać gole z rzutów wolnych, co potwierdził także w Liskowcu. Technicznym uderzeniem nie dał szans bramkarzowi. Lider tabeli zdołał do przerwy wyrównać. W polu karnym Mrkvy najlepiej zorientował się Chlebek, dobijając do siatki bezpańską piłkę. Na więcej Liskowiec nie było stać. W drugiej połowie prawa flanka boiska (z punktu widzenia Piotrowic) zamieniła się w autostradę, po której pędził Michael Reichl – bez dwóch zdań najlepszy piłkarz w zespole Lokomotywy Piotrowice. Właśnie z nim gospodarze mieli najwięcej kłopotów. W 53. minucie z dośrodkowania Reichla na 1:2 poprawił Šuster, były piłkarz MFK Karwina zaliczył też asystę przy trzecim golu Juroszka. Lokomotywa z drugiego miejsca w tabeli traci wprawdzie do Liskowca 13 punktów, ale w meczu na szczycie 5. ligi pokazała zdecydowanie lepszy futbol.

WRACIMÓW IRP CZ. CIESZYN 2:4

Do przerwy: 0:4. Bramki: 57. Brydling, 58. Skoupý – 5. Groš, 8. Hradečný, 18. Mendrok, 27. Fizek. Czeski Cieszyn: Gradek – Fizek, Blažek, Rac, Popelka – Mendrok (46. Béla), Kantor, Zábelka, Hradečný (70. Hromada) – Groš, Javorek (46. Ganderák).

„Przeszło" 30 kibiców obejrzało mecz na kretowisku w Wracimowie, w którym od pierwszych minut dominowali piłkarze Czeskiego Cieszyna. Podopieczni trenera Dalibora Damka nie patyczkowali się z Wracimowem i już do przerwy przesądzili o wygranej. Do siatki ostatniego zespołu tabeli po raz pierwszy trafił w 5. minucie Groš, wykorzystując dośrodkowanie Fizka. Wystarczyły kolejne trzy minuty, żeby goście z kontry dołączyli drugiego gola, zaś klamrę za zabójczą pierwszą połową postawili Medrok z Fizkiem. Mendrok trafił po akcji indywidualnej, Fizek z kolei ośmieszył całą obronę, włącznie z bramkarzem. Gospodarze przebrali się za piłkarzy dopiero w drugiej odsłonie. Na luzie grający zespół Dalibora Damka pozwolił wracimowskiej ekipie strzelić aż dwie bramki. W 57. minucie Brydling zaskoczył siebie i bramkarza Gradka typowym strzałem od niechcenia, minutę później Skoupý dobił do siatki piłkę odbitą od poprzeczki. Gdzie byli wtedy obrońcy IRP? – Myślami chyba już w domu, ale to częste zjawisko, kiedy prowadzi się 4:0 ze słabym przeciwnikiem – powiedział nam szkoleniowiec IRP Czeski Cieszyn, Dalibor Damek.

BOGUMIN – KRNÓW 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 55. D. Štverka. Bogumin: Šajer – Ducar, Bajnar, Košťál, Tvrdý – Prachař (60. Kubinski), Benda, D. Štverka, Bajer – Veseleňák (87. Ciesarik), O. Gábor (70. M. Gábor).

W Boguminie powiało optymizmem. Podopieczni trenera Martina Kempnego pokonali w meczu ostatniej szansy Krnów, przedłużając swoje szanse na uratowanie piątej ligi. Na grząskim, śliskim boisku nie trudno było o przypadkowe akcje, kiksy i piruety w stylu Jewgienija Pljuszczenki. Deszcz uskrzydlił gospodarzy, którzy w 55. minucie po bramce Davida Štverki z rzutu karnego przejęli inicjatywę. W 70. minucie bliski podwyższenia rezultatu był Ondřej Gábor, popularny „Johny" w czystej okazji źle trafił w piłkę. – Mogło być po meczu, tymczasem baliśmy się o wynik do samego końca – powiedział nam trener FK Bogumin, Martin Kempný.

OLBRACHCICE CZELADNA 1:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 67. Goj – 74. Kunz. Olbrachcice: Jaček – Čubok, Sikora, Szmek, Vagner – Stachel (50. Čoček), Smékal, Klus (80. Šlachta), Dorozlo – Goj, Wojtyna (50. Horňáček).

W strugach deszczu futbolu było jak na lekarstwo. Sędziowie spokojnie mogli przerwać zawody i nikt nie miałby do nich pretensji. – Remis traktujemy w kategoriach sukcesu, bo był to nieprzewidywalny spektakl. Piłka regularnie zatrzymywała się w kałużach wody, bramkarze i obrońcy mieli bardzo utrudnione zadanie – stwierdził dla „Głosu Ludu" trener Banika Olbrachcice, Tomáš Červenka. Obie golowe akcje były do siebie bliźniaczo podobne. Goj doszedł do piłki zanurzonej w wodzie na granicy pola karnego i plasowanym strzałem nie dał szans bramkarzowi, identycznie było w przypadku wyrównującej bramki Kunza. W 65. minucie przy stanie 0:0 Goj w dodatku spudłował z „jedenastki".

W innych meczach: Oldrzyszow – Petrzkowice 2:1, P. Polom – N. Jiczyn 0:3, Frensztat – Hradec n. M. 1:1. Lokaty: 1. Liskowiec 62, 2. L. Piotrowice 49, 3. N. Jiczyn 48,... 10. Cz. Cieszyn 33, 14. Bogumin 24, 15. Olbrachcice 23 pkt. **(jb)**

REKLAMA

GL-358